

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1989-1990

12 DECEMBER 1989

Administratieve begroting van het Ministerie
van Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1990 (23)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
1. Tabel van de basisallocaties	3
2. Tabel met de begrotingsfondsen	26
3. Verantwoording:	
3.1. Ministeriële Kabinetten	30
3.2. Departement	35
3.3. Globale verantwoordingen	54
3.4. Begrotingsfondsen	64
3.5. Synthesetabel van de personeelsformatie en -bezetting	70
3.6. Hergroeperingen	71
3.6.1. Economische codes	71
3.6.2. Wetenschapsbeleid	75

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

12 DECEMBRE 1989

Budget administratif du Ministère
de l'Emploi et du Travail
pour l'année budgétaire 1990 (23)

INDEX

	Pages
1. Tableau des allocations de base	3
2. Tableau des fonds budgétaires	27
3. Justification:	
3.1. Cabinets ministériels	30
3.2. Département	35
3.3. Justifications globales	55
3.4. Fonds budgétaires	64
3.5. Tableau synthétique des cadres et effectifs . .	70
3.6. Regroupements	71
3.6.1. Codes économiques	71
3.6.2. Politique scientifique	75

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Tewerkstelling en
Arbeid
Administratieve begroting van het jaar
1990.**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 12 december 1989.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère de l'Emploi et du Travail
Budget administratif pour l'année budgétaire 1990.**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 12 décembre 1989.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE.

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatieafdeling.
P = programma.
A = activiteit.
C.D. = check digit.

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (4) tot (6):

1990 = aangevraagde kredieten.

1989 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).

1988 = verwezenlijkingen: ordonnancements op lopend jaar (cb 1) en op overdrachten (cb 3) (tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
C.D. = check digit.

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (4) à (6):

1990 = crédits sollicités.

1989 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).

1988 = réalisations: ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID						
0. WERKING VAN HET KABINET						
01. Bezoldigingen						
Wedde en representatiekosten van de Minister	01	0	1	11.01	82	—
Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	01	0	1	11.02	83	—
02. Werkingskosten						
Huur van onroerende goederen	01	0	2	12.06	02	—
Werkingskosten van het Kabinet	01	0	2	12.19	15	—
Werkingskosten met betrekking tot het voorzitterschap van de E.E.G. (<i>pro memorie</i>)	01	0	2	12.20	16	—
Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	01	0	2	74.01	86	—
Totalen afdeling 01						
AFDELING 40						
SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	40	0	1	11.03	70	—
— Ander dan statutair personeel	40	0	1	11.04	71	—
Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	40	0	1	11.05	72	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	40	0	2	12.01	80	—
Huur van onroerende goederen	40	0	2	12.06	85	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	40	0	2	12.07	86	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	40	0	2	74.01	72	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 01
			CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
			0. FONCTIONNEMENT DU CABINET
			01. Rémunérations
2,1	2,0	1,9	Traitement et frais de représentation du Ministre.
42,7	35,7 (1,2)	35,9 (0,8)	Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.
			02. Frais de fonctionnement
7,5	7,5	7,5	Loyers de biens immobiliers.
7,9	7,5 (0,1)	7,3	Frais de fonctionnement du Cabinet.
—	—	0,1	Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E.E. (<i>pour mémoire</i>).
0,8	1,0	0,7	Dépenses patrimoniales du Cabinet.
61,0	53,7 (1,3)	53,4 (0,8)	Totaux division 01.
			DIVISION 40
			SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations généralement quelconques :
161,0	1	259,7	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
153,1	1		— Personnel autre que statutaire.
3,6	3,3	3,9	Dépenses diverses du service social.
			02. Frais de fonctionnement
99,0	93,3 (0,4)	89,0 (1,0)	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
102,3	102,3	103,0	Loyers de biens immobiliers.
6,2	5,7	5,5	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
13,4	12,2 (0,1)	10,2	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
03. Andere werkingsuitgaven							
Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ⁽¹⁾	40	0	3	33.01	55	—	
04. Informatieverwerking							
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	40	0	4	12.25	25	—	
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten							
1. INTERNATIONALE SAMENWERKING							
10. Internationale samenwerking							
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	40	1	0	12.01		—	
Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties	40	1	0	12.21	75	—	
Bijdrage van België in de Internationale Arbeidsorganisatie	40	1	0	34.02	25	—	
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten							
2. STUDIES							
20. Studies							
Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid	40	2	0	12.33	80	R	
Niet nader bepaalde toelagen ter aanmoediging, in het raam van de activiteiten van het Departement.	40	2	0	33.11	24	—	
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten							
3. PROBLEMEN IN VERBAND MET DE ARBEIDSVOORWAARDEN VAN DE VROUWEN							
30. Problemen in verband met de arbeidsvoorwaarden van de vrouwen							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	40	3	0	12.01	41	—	
Totalen programma 3: Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 40: Niet-gesplitste kredieten							

(*) Krediet opgenomen onder de basisallocatie 12.01 van het programma 40/0.

(1) Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
0,1	0,1	0,2 (0,3)	03. Autres dépenses relatives au fonctionnement Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés ⁽¹⁾ .
25,7	24,8	11,2	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
564,4	538,9 (0,5)	482,7 (1,3)	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
— (*)	6,2	5,3	1. COLLABORATION INTERNATIONALE
0,3	—	—	10. Collaboration internationale Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <i>(pour mémoire)</i> .
91,9	91,9	65,4	Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux. Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.
92,2	98,1	70,7	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
4,0	4,0	3,0	2. ETUDES
0,1	1,1	0,1	20. Etudes Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes.
4,1	5,1	3,1	Subsides à titre d'encouragement non autrement définis dans le cadre des activités du Département.
—	0,1	0,1	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
—	0,1	0,1	3. PROBLEMES RELATIFS AUX CONDITIONS DE TRAVAIL DES FEMMES
—	0,1	0,1	30. Problèmes relatifs aux conditions de travail des femmes Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <i>(pour mémoire)</i> .
660,7	642,2 (0,5)	556,6 (1,3)	Totaux programme 3: Crédits non dissociés.
			Totaux division organique 40: Crédits non dissociés.

(*) Crédit repris sous l'allocation de base 12.01 du programme 40/0.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 51						
DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	51	0	1	11.03	76	—
— Ander dan statutair personeel	51	0	1	11.04	77	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (1)	51	0	2	12.01	86	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	51	0	4	12.25	31	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING						
10. Sociaal overleg en sociale bemiddeling						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)	51	1	0	12.01	61	—
Toelage aan de Nationale Arbeidsraad	51	1	0	41.02	52	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 51: Niet-gesplitste kredieten						

(*) Tot in 1989 opgenomen onder het programma 51/1.

(**) Krediet opgenomen onder de basisallocatie 12.01 van het programma 51/0.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 51
			SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations généralement quelconques :
			— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
			— Personnel autre que statutaire.
			02. Frais de fonctionnement
			Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
			04. Traitement de l'information
			Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
117,9 10,6	120,0	118,4	
5,9	— (*)	— (*)	
1,3	1,3	0,9	
135,7	121,3	119,3	Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
			1. CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES
			10. Concertation et conciliation sociales
			Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (pour mémoire).
			Subvention au Conseil national du Travail.
— (**) 73,2	5,8 68,6 (0,1)	4,8 59,9	
73,2	74,4 (0,1)	64,7	Totaux programme 1 : Crédits non dissociés.
208,9	195,7 (0,1)	184,0	Totaux division organique 51 : Crédits non dissociés.

(*) Repris jusqu'en 1989 sous le programme 51/1.

(**) Crédit repris sous l'allocation de base 12.01 du programme 51/0.

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 52							
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID							
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA							
01. Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen:							
— Vast en stagedoend statutair personeel	52	0	1	11.03	06	—	
— Ander dan statutair personeel	52	0	1	11.04	07	—	
02. Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (1)	52	0	2	12.01	16	—	
04. Informatieverwerking							
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	52	0	4	12.25	58	—	
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten							
1. ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE EN INTEL- LECTUELE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS							
10. Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers							
Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid	52	1	0	12.23	13	—	
Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid	52	1	0	12.30	20	—	
Toelage aan het koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen)	52	1	0	33.10	63	—	
Toelage aan het Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden	52	1	0	41.03	80	—	
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 52: Niet-gesplitste kredieten							

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 52
			COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations généralement quelconques :
18,5	1	19,5	— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
1,8	1	19,3	— Personnel autre que statutaire.
			02. Frais de fonctionnement
0,8	0,2	0,2	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
			04. Traitement de l'information
1,3	1,3	—	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
22,4	21,0	19,5	Totaux programme 0 : Crédits non dissociés.
			1. ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS
			10. Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs
19,5	19,5	13,9	Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du Travail.
0,3	—	—	Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.
16,6	16,1	14,6	Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).
87,0	45,2 (6,8)	21,1	Subvention à l'Institut pour l'Amélioration des Conditions de travail.
123,4	80,8 (6,8)	49,6	Totaux programme 1 : Crédits non dissociés.
145,8	101,8 (6,8)	69,1	Totaux division organique 52 : Crédits non dissociés.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
AFDELING 53						
STUDIEDIENST						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	53	0	1	11.03	33	—
— Ander dan statutair personeel	53	0	1	11.04	34	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	53	0	2	12.01	43	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	53	0	4	12.25	85	—
Totalen programma 0:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 53:						
Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 54						
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	54	0	1	11.03	60	—
— Ander dan statutair personeel	54	0	1	11.04	61	—
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	54	0	2	12.01	70	—
Huur van onroerende goederen	54	0	2	12.06	75	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	54	0	2	12.07	76	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54	0	2	74.01	62	—

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
			DIVISION 53
			SERVICE D'ETUDES
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations généralement quelconques :
			— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
			— Personnel autre que statutaire.
			02. Frais de fonctionnement
			Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
			04. Traitement de l'information
			Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.
30,4 1,8	1 1	29,9	
0,6	0,6	0,8	
0,2	0,2	—	
33,0	31,3	30,7	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
33,0	31,3	30,7	Totaux division organique 53: Crédits non dissociés.
			DIVISION 54
			ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL
			0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
			01. Dépenses de personnel
			Rémunérations et allocations généralement quelconques :
			— Personnel statutaire définitif et stagiaire.
			— Personnel autre que statutaire.
			02. Frais de fonctionnement
			Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
			Loyers de biens immobiliers.
			Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
			Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
218,2 7,0	211,0	208,0	
26,9 11,3	10,8 11,3	10,9 5,8	
1,5 1,1	2,0 1,1	0,1 0,2	

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
04. Informatieverwerking							
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	54	0	4	12.25	15	—	
05. Wetenschappelijke uitrusting							
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	54	0	5	74.01	89	R	
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten							
1. CONTROLE, REGLEMENTERING EN AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID							
10. Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid							
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	54	1	0	12.01	45	—	
Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria	54	1	0	12.20	64	—	
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten							
Totalen organisatieafdeling 54: Niet-gesplitste kredieten							
AFDELING 55							
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEESKUNDE							
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA							
01. Personeelsuitgaven							
Bezoldigingen en allerhande toelagen:							
— Vast en stagedoend statutair personeel	55	0	1	11.03	87	—	
— Ander dan statutair personeel	55	0	1	11.04	88	—	
02. Werkingskosten							
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	55	0	2	12.01	97	—	
Huur van onroerende goederen	55	0	2	12.06	05	—	
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55	0	2	74.01	89	—	
03. Andere werkingsuitgaven							
Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria (<i>pro memorie</i>)	55	0	3	12.20	28	—	

(*) Krediet opgenomen onder de basisallocatie 12.01 van het programma 54/0.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
0,6	0,6	—	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de Traitement de l'Information.
0,7	0,7	0,1	05. Equipement scientifique Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
267,3	237,5	225,1	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
—(*)	16,1	17,5	1. CONTROLE, REGLEMENTATION ET ENCOURAGEMENT DE LA SECURITE DU TRAVAIL 10. Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (<i>pour mémoire</i>).
2,5	0,3	0,4	Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.
2,5	16,4	17,9	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
269,8	253,9	243,0	Totaux division organique 54: Crédits non dissociés.
DIVISION 55 ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL			
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE			
103,4	103,5	101,0	01. Dépenses de personnel Rémunérations et allocations généralement quelconques: — Personnel statutaire définitif et stagiaire. — Personnel autre que statutaire.
3,5			
02. Frais de fonctionnement			
11,7	4,0	4,4	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
4,5	4,5	1,3	Loyers de biens immobiliers.
1,2	0,5	0,3	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
03. Autres dépenses relatives au fonctionnement			
—	2,1	1,0	Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires (<i>pour mémoire</i>).

(*) Crédit repris sous l'allocation de base 12.01 du programme 54/0.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	55	0	4	12.25	42	—
05. Wetenschappelijke uitrusting						
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	55	0	5	74.01	19	R
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. REGLEMENTERING EN CONTROLE — AANMOEDIGING VAN DE HYGIENE IN DE WERKPLAATSEN EN VAN DE GEZOND- HEID DER WERKNEMERS						
10. Verwijdering van giftige afval en financiële hulp aan wetenschappelijke verenigingen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	55	1	0	12.01	72	—
Uitzonderingsuitgaven bestemd om het geheel der kosten te dekken betref- fende de operaties uitgevoerd met het oog op de verwijdering of de vernietiging van giftige afval die van aard is ernstig gevaar op te leveren voor de openbare veiligheid	55	1	0	12.32	06	—
Financiële hulp aan de wetenschappelijke verenigingen voor arbeidsgenees- kunde en aan de beroepsorganisaties van de arbeidsgeneesheren voor hun werking, studievergaderingen, onderzoeken en publikaties in het raam van de gezondheidspolitiek ten bate van de werknemers en ter behartiging van de arbeidsgeneeskunde	55	1	0	32.01	35	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 55: Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 56						
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID EN DIENST VAN HET BIJZONDER TIJDELIJK KADER (B.T.K.)						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	56	0	1	11.03	17	—
— Ander dan statutair personeel	56	0	1	11.04	18	—

(*) Krediet opgenomen onder de basisallocatie 12.01 van het programma 55/0.

(1) Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
	0,5	0,5	—	04. Traitement de l'information Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de Traitement de l'Information.
	4,2	3,9	—	05. Equipement scientifique Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
	129,0	119,0	108,0	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
	—(*)	7,7	7,7	1. REGLEMENTATION ET CONTROLE — ENCOURAGEMENT DE L'HYGIENE DES LIEUX DE TRAVAIL ET DE LA SANTE DES TRAVAILLEURS
	0,1	0,1	—	10. Elimination de déchets toxiques et aide financière à des sociétés scientifiques Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (<i>pour mémoire</i>). Dépenses exceptionnelles destinées à couvrir l'ensemble des frais afférents aux opérations effectuées en vue de l'élimination ou de la destruction de déchets toxiques qui constituent un danger grave pour la sécurité publique.
	0,1	—	—	Aide financière aux sociétés scientifiques de médecine du travail et aux organisations professionnelles des médecins du travail pour leur fonctionnement, leurs journées d'études, leurs recherches et publications dans le cadre d'une politique de santé des travailleurs et de la gestion de la médecine du travail.
	0,2	7,8	7,7	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
	129,2	126,8	115,7	Totaux division organique 55: Crédits non dissociés.
				DIVISION 56
				ADMINISTRATION DE L'EMPLOI ET SERVICE DU CADRE SPECIAL TEMPORAIRE (C.S.T.)
				0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE
				01. Dépenses de personnel Rémunérations et allocations généralement quelconques: — Personnel statutaire définitif et stagiaire. — Personnel autre que statutaire.
	77,9	61,5	59,6	
	71,0			

(*) Crédit repris sous l'allocation de base 12.01 du programme 55/0.

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	56	0	2	12.01	27	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	56	0	2	12.07	33	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	56	0	4	12.25	69	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS						
10. Sociale promotie van de werknemers						
Toekenning van kredieturen en van betaald educatief verlof aan de werknemers ⁽²⁾	56	1	0	33.06	70	F
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
2. WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN						
20. Werkloosheidsuitkeringen						
Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid ⁽³⁾	56	2	0	42.01	85	P
Toelage aan de «Pool van de zeelieden ter koopvaardij»	56	2	0	42.02	86	P
Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid van de oudere uitkeringsgerechtigde volledig werklozen die niet meer ingeschreven zijn als werkzoekenden (<i>pro memorie</i>)	56	2	0	42.05	89	P
Totalen programma 2: Niet-gesplitste kredieten						
3. BRUGPENSIOENEN						
30. Bruggpensioenen						
Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake bruggpensioenen	56	3	0	42.04	81	P
Totalen programma 3: Niet-gesplitste kredieten						

(*) Krediet opgenomen onder de basisallocatie 42.01.

(1) Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(2) Zie ook artikel 2.23.5 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(3) Zie ook artikel 2.23.3 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				02. Frais de fonctionnement
	22,5	0,8	0,7	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	0,6	—	—	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
	3,8	3,8	0,8	04. Traitement de l'information
				Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de Traitement de l'Information.
	175,8	66,1	61,1	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS
				10. Promotion sociale des travailleurs
	630,0	610,0	555,0	Octroi de crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs ⁽²⁾ .
	630,0	610,0	555,0	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
				2. ALLOCATIONS DE CHOMAGE
				20. Allocations de chômage
	4 442,0	9 889,8 (60,6)	7 224,9	Subvention à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi ⁽³⁾ .
	245,3	201,2	158,3	Subvention au « Pool des marins de la marine marchande ».
	— (*)	— (*)	11 260,0	Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi des chômeurs complets indemnisés âgés qui ne sont plus inscrits comme demandeurs d'emploi (<i>pour mémoire</i>).
	4 687,3	10 091,0 (60,6)	18 643,2	Totaux programme 2: Crédits non dissociés.
				3. PREPENSIONS
				30. Prépensions
	10 220,7	8 708,3 (23,8)	7 222,1 (0,8)	Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prépensions.
	10 220,7	8 708,3 (23,8)	7 222,1 (0,8)	Totaux programme 3: Crédits non dissociés.

(*) Crédit repris sous l'allocation de base 42.01.

⁽¹⁾ Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.⁽²⁾ Voir également l'article 2.23.5 du texte de la loi du Budget général des dépenses.⁽³⁾ Voir également l'article 2.23.3 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
4. HERTEWERKSTELLING						
40. Hertewerkstelling						
Aanpassing van de arbeidstijd in de verplegingsinstellingen	56	4	0	32.02	42	—
Tussenkost ten gunste van de werklozen die zich als zelfstandige vestigen	56	4	0	33.12	55	—
Beroepsopleiding van jongeren door indienstneming van werkloze leerkrachten (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	42.06	76	P
Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen — Algemeen stelsel ⁽¹⁾	56	4	0	42.07	77	P
Uitgaven inherent aan een bijkomende tewerkstelling	56	4	0	42.08	78	P
Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de programma's voor hertewerkstelling	56	4	0	42.09	79	P
Uitgaven inherent aan de uitwerking van een programma voor tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	43.01	74	P
Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling (<i>pro memorie</i>)	56	4	0	01.01	45	—
41. Transfer naar het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid (<i>pro memorie</i>)						
Uitgaven inherent aan de uitwerking, de ontwikkeling en de financiering van een programma voor hertewerkstelling	56	4	1	01.01	54	F
Totalen programma 4:						
Niet-gesplitste kredieten						
5. MINDER-VALIDEN						
50. Minder-validen						
Toelage aan het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen	56	5	0	41.01	61	P
Totalen programma 5:						
Niet-gesplitste kredieten						

(*) Tot in 1989 opgenomen onder de basisallocatie 01.01 van dezelfde activiteit.

(**) Krediet verdeeld onder de basisallocaties 32.02 en 33.12 van hetzelfde programma en onder de basisallocatie 33.13 van het programma 56/7.

(1) Zie ook artikel 2.23.4 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				4. REMISE AU TRAVAIL
				40. Remise au travail
	12,2	—(*)	—(*)	Aménagement du temps de travail dans les établissements hospitaliers.
	318,3	—(*)	—(*)	Intervention au bénéfice des chômeurs qui s'installent comme indépendants.
	—	—	219,0	Formation professionnelle des jeunes par le recrutement d'enseignants en chômage (<i>pour mémoire</i>).
	746,4	891,5	1 758,5	Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs — Régime général ⁽¹⁾ .
	700,0	850,8	—	Dépenses inhérentes à une mise au travail supplémentaire.
	6 564,7	5 896,3	13 359,6	Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative aux programmes de remise au travail.
	—	—	11 952,9	Dépenses inhérentes à la mise au point d'un programme de mise au travail de contractuels subventionnés (<i>pour mémoire</i>).
	—(**)	1 089,4	1 013,3 (0,3)	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail (<i>pour mémoire</i>).
				41. Transfert au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi (<i>pour mémoire</i>)
	—	—	1 255,9	Dépenses inhérentes à la mise au point, au développement et au financement d'un programme de remise au travail.
	8 341,6	8 728,0	29 559,2 (0,3)	Totaux programme 4: Crédits non dissociés.
				5. HANDICAPES
				50. Handicapés
	—	— (0,3)	318,9	Subvention au Fonds national de reclassement social des handicapés.
	—	— (0,3)	318,9	Totaux programme 5: Crédits non dissociés.

(*) Repris jusqu'en 1989 sous l'allocation de base 01.01 de la même activité.

(**) Crédit reporté entre les allocations de base 32.02 et 33.12 du même programme et l'allocation de base 33.13 du programme 56/7.

⁽¹⁾ Voir également l'article 2.23.4 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
6. HULP E.G.K.S.						
60. Hulp E.G.K.S.						
Betaling, door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkolenmijnen	56	6	0	33.04	40	P
Totalen programma 6:						
Niet-gesplitste kredieten						
7. HERINTEGRATIEPREMIES						
70. Herintegratiepremies						
Herintegratiepremies en begeleidingsmaatregelen	56	7	0	33.13	42	—
Totalen programma 7:						
Niet-gesplitste kredieten						
8. FINANCIËLE TEGEMOETKOMINGEN AAN DE GEWESTEN						
80. Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten						
Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen	56	8	0	45.01	59	—
Totalen programma 8:						
Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 56:						
Niet-gesplitste kredieten						
AFDELING 57						
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING						
0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA						
01. Personeelsuitgaven						
Bezoldigingen en allerhande toelagen:						
— Vast en stagedoend statutair personeel	57	0	1	11.03	44	—
— Ander dan statutair personeel	57	0	1	11.04	45	—

(*) Tot in 1989 opgenomen onder de basisallocatie 01.01 van het programma 56/4.

(En millions de francs)

1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
(4)	(5)	(6)	(7)
265,0	692,9	1 020,7	6. AIDE C.E.C.A. 60. Aide C.E.C.A. Paiement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.
265,0	692,9	1 020,7	Totaux programme 6: Crédits non dissociés.
14,0	—(*)	—(*)	7. PRIMES DE REINSERTION 70. Primes de réinsertion Primes de réinsertion et mesures d'accompagnement.
14,0	—	—	Totaux programme 7: Crédits non dissociés.
12 597,4	13 127,4	—	8. INTERVENTIONS FINANCIERES EN FAVEUR DES REGIONS 80. Interventions financières en faveur des Régions Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs.
12 597,4	13 127,4	—	Totaux programme 8: Crédits non dissociés.
36 931,8	42 023,7 (61,7)	57 380,2 (24,1)	Totaux division organique 56: Crédits non dissociés.
DIVISION 57 ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL			
0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE			
01. Dépenses de personnel			
Rémunérations et allocations généralement quelconques:			
— Personnel statutaire définitif et stagiaire.			
— Personnel autre que statutaire.			
278,1 3,5	269,0	263,0	

(*) Repris jusqu'en 1989 sous l'allocation de base 01.01 du programme 56/4.

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	Art.	C.D.	C F I R P
(1)	(2)					(3)
02. Werkingskosten						
Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten ⁽¹⁾	57	0	2	12.01	54	—
Huur van onroerende goederen	57	0	2	12.06	59	—
Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	57	0	2	12.07	60	—
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	57	0	2	74.01	46	—
04. Informatieverwerking						
Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking	57	0	4	12.25	96	—
Totalen programma 0: Niet-gesplitste kredieten						
1. VERBETERING VAN DE WERKGELEGENHEID EN ONTWIKKELING VAN HARMONISCHE ARBEIDSBETREKKINGEN						
10. Verbetering van de werkgelegenheid en ontwikkeling van harmonische arbeidsbetrekkingen						
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (<i>pro memorie</i>)	57	1	0	12.01	29	—
Totalen programma 1: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen organisatieafdeling 57: Niet-gesplitste kredieten						
Totalen Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid						

(*) Krediet in 1990 onder het bestaansmiddelenprogramma opgenomen.

(1) Zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				02. Frais de fonctionnement
	35,6	17,9	19,0	Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services ⁽¹⁾ .
	20,2	20,2	1,4	Loyers de biens immobiliers.
	3,0	3,0	0,8	Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.
	1,4	1,4	0,9	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
				04. Traitement de l'information
	1,5	1,5	1,1	Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de Traitement de l'Information.
	343,3	313,0	286,2	Totaux programme 0: Crédits non dissociés.
				1. AMELIORATION DE L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT DE RELATIONS DE TRAVAIL HARMONIEUSES
				10. Amélioration de l'emploi et développement de relations de travail harmonieuses
	(*)	17,7	17,5	Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <i>(pour mémoire)</i> .
	(*)	17,7	17,5	Totaux programme 1: Crédits non dissociés.
	343,3	330,7	303,7	Totaux division organique 57: Crédits non dissociés.
	38 783,5	43 759,8 (70,4)	58 936,4 (26,2)	Totaux Ministère de l'Emploi et du Travail.

(*) Crédit repris en 1990 dans le programme de subsistance.

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
			Sectie I		
			Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming		
			HOOFDSTUK I		
			FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN		
60	02 (01)	A	Fonds bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming	6,2	1 155,0
60	04 (07)	A	Fonds voor de humanisering van de arbeidsvoorwaarden	37,8	—
60	06 (13)	A	Interdepartementaal begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid	—	—
60	07 (16)	A	Hulpfonds voor de experimenten voor aanpassing van de arbeidstijd	112,6	—
60	08 (19)	B	Fonds voor de Kaart voor Sociale Zekerheid	—	1,9
			Totalen voor hoofdstuk I	156,6	1 156,9
			HOOFDSTUK II		
			WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN		
63	01 (25)	C	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 25 februari 1954)	0,2	0,1
			Totalen voor hoofdstuk II	0,2	0,1

2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
			Section I			
			Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
			CHAPITRE I			
			FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
	1 155,0	6,2	Fonds destiné au paiement des crédits d'heures et du congé- éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente.	60	02 (01)	A
	37,8	—	Fonds d'humanisation des conditions de travail	60	04 (07)	A
	—	—	Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'em- ploi.	60	06 (13)	A
	—	112,6	Fonds d'aide aux expériences d'aménagement du temps de travail.	60	07 (16)	A
	1,9	—	Fonds pour la Carte de Sécurité sociale	60	08 (19)	B
	1 194,7	118,8	Totaux pour le chapitre I.			
			CHAPITRE II			
			FONDS DE REEMPLOI DES CREDITS BUDGETAIRES			
	0,1	0,2	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 25 février 1954).	63	01 (25)	C
	0,1	0,2	Totaux pour le chapitre II.			

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen franken)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — <i>Solde au 1^{er} janvier 1990</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
			HOOFDSTUK III		
			FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN		
66	01 (52)	C	Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen	0,2	1,3
66	02 (55)	B	Fonds voor de technische veiligheid van kerninstallaties . . .	395,0	86,0
66	03 (58)	B	Fonds ter aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling	—	1 550,0
			Totalen voor hoofdstuk III	395,2	1 637,3
			Totalen voor sectie I	552,0	2 794,3
			Totalen voor de afzonderlijke sectie	552,0	2 794,3

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar — <i>Dépenses de l'année</i>	Saldo op 31 december 1990 — <i>Solde au 31 décembre 1990</i>	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
			CHAPITRE III			
			FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES			
	1,3	0,2	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.	66	01 (52)	C
	42,4	438,6	Fonds de sécurité technique des installations nucléaires . . .	66	02 (55)	B
	1 550,0	—	Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi.	66	03 (58)	B
	1 593,7	438,8	Totaux pour le chapitre III.			
	2 788,5	557,8	Totaux pour la section I.			
	2 788,5	557,8	Totaux pour la section particulière.			

3. VERANTWOORDING**3. JUSTIFICATION****3.1. KABINET VAN DE MINISTER
VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID****3.1. CABINET DU MINISTRE
DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL****01. Werking van het Kabinet****01. Fonctionnement du Cabinet**

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	53	48	48	Organique.
Niet-Organiek	—	—	—	Non organique.
Totaal	53	48	48	Total.

B.A. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*A.B. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990 Oorspron- kelijk krediet — <i>Crédit initial</i>	1989 Aan- gepast krediet — <i>Crédit ajusté</i>	1988 Ordon- nance- ringen — <i>Ordon- nance- ments</i>	
Eigenlijk loon	2,0	1,9	1,8	Salaire proprement dit.
Directe toelagen (representatiekosten)	0,1	0,1	0,1	Allocations directes (frais de représentation).

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

	1990 Oorspron- kelijk krediet — <i>Crédit initial</i>	1989 Aan- gepast krediet — <i>Crédit ajusté</i>	1988 Ordon- nance- ringen — <i>Ordon- nance- ments</i>	
1. Niet verdeeld (terugbetaling)	22,7	20,8 (1,2)	21,4 (0,8)	1. Non ventilé (remboursement).
2. Eigenlijk loon	16,1	11,5	11,2	2. Salaire proprement dit.
waarvan:				dont:
— afhoudingen voor bijdragen sociale zeker- heid	1,9	1,3	1,2	— retenues pour cotisations sécurité sociale.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)		
	1990 Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	1989 Aangepast krediet — Crédit ajusté	1988 Ordonnances — Ordonnancements	
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Barema bezoldigingen	15,7	11,2	10,9	Traitements barémiques.
Bevorderingen en verhogingen	—	—	—	Promotions et augmentations.
Eindejaarstoelage	0,4	0,3	0,3	Allocation de fin d'année.
Totalen	16,1	11,5	11,2	Totaux.
3. Directe toelagen	2,1	1,8	1,7	3. Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>				<i>Décomposition:</i>
Vakantiegeld	0,4	0,7	0,6	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	0,5	0,6	0,6	Allocations familiales.
Vergoedingen voor vertrek	1,2	0,5	0,5	Indemnités de départ.
Verhoging index	—	—	—	Majoration index.
Totalen	2,1	1,8	1,7	Totaux.
4. Werkgeversbijdragen:				4. Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	1,8	1,6	1,6	— aux assurances sociales.
Algemene totalen	42,7	35,7 (1,2)	35,9 (0,8)	Totaux généraux.

Aantal — Nombre	Titels — Graden — Titres — Grades	Als wedde geldende vergoeding — Indemnité tenant lieu de traitement	Terugbetaling — Remboursement	Kabinets- vergoedingen en vergoeding autobestuurder — Indemnités de Cabinet et de conducteur d'auto	Totalen — Totaux
1	Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i> . . . F	1 996 543	—	—	1 996 543
1	Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	1 298 574	280 193	1 578 767
3½	Adviseur of opdrachthouder. — <i>Conseiller ou chargé de mission</i>	429 619	1 720 086	686 021	2 835 726
3	Attaché. — <i>Attaché</i>	585 320	1 264 563	457 743	2 307 626
33½	Uitvoeringspersoneel en autobestuurders. — <i>Personnel d'exécution et conducteurs d'auto</i>	4 925 330	15 607 370	3 609 254	24 141 954
11	Hulp personeel en telefonisten. — <i>Personnel auxiliaire et téléphonistes</i>	1 741 079	2 850 652	1 015 757	5 607 488
	Vergoeding voor vertrek. — <i>Allocation de départ</i>	1 143 326	—	—	1 143 326
	Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	492 000	—	—	492 000

Aantal — Nombre	Titels — Graden — Titres — Grades	Als wedde geldende vergoeding — Indemnité tenant lieu de traitement	Terugbetaling — Remboursement	Kabinets- vergoedingen en vergoeding autobestuurder — Indemnités de Cabinet et de conducteur d'auto	Totalen — Totaux
	Benoemingen en bevorderingen. — <i>Nomina- tions et promotions</i> F	—	—	—	—
	Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>	402 623	—	—	402 623
	Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	357 947	—	—	357 947
	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i>	1 836 000	—	—	1 836 000
	Totalen. — <i>Totaux</i> F	13 909 787	22 741 245	6 048 968	42 700 000

Effectief van het Kabinet

Effectif du Cabinet

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong. — <i>Secteur d'origine</i>				Totaal — <i>Total</i>
	Ministeries — <i>Ministères</i>	Andere open- bare diensten — <i>Autres services publics</i>	Onderwijs — <i>Enseignement</i>	Private sector — <i>Secteur privé</i>	
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	1	—	—	1
Adviseur of opdrachthouder. — <i>Conseiller ou chargé de mission</i>	1	2	—	$\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{2}$
Attaché of Kabinetssecretaris. — <i>Attaché ou Secré- taire de Cabinet</i>	1	1	—	1	3
Uitvoeringspersoneel en autobestuurders. — <i>Per- sonnel d'exécution et conducteurs d'auto</i>	9	19	—	$5\frac{1}{2}$	$33\frac{1}{2}$
Werklieden en schoonmaaksters. — <i>Ouvriers et nettoyeuses</i>	2	1	—	4	7
Telefonisten. — <i>Téléphonistes</i>	1	3	—	—	4
Totalen. — <i>Totaux</i>	14	27	—	12	53

B.A. 12.06. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies, en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

A.B. 12.06. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(In franken)					(En francs)
	1990 Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	1989 Aangepast krediet — Crédit ajusté	1988 Ordonnances — Ordonnances		
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur verzekert, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.	7 312 452	7 312 452	7 400 000	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exception de la majoration de 1,5 p.c.	
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur verzekert	109 687	109 687	100 000	3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.	
Totalen	7 422 139	7 422 139	7 500 000	Totaux.	

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)
	1990 Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	1989 Aangepast krediet — Crédit ajusté	1988 Ordonnances — Ordonnances		
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen	—	—	—	1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet.	
2. a) Water, stoom. — Andere verbruiksuitgaven	6	5	5	2. a) Eau, vapeur. — Autres dépenses de consommation.	
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.)	1 300	1 300	1 200	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.).	
c) Frankering van brieven	700	700	700	c) Affranchissements de correspondance.	
d) Telegrammen, telefoon	830	800	800	d) Télégrammes, téléphone.	
e) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	830	800	800	e) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	
f) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties	1 000	1 000 (100)	1 000	f) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	
g) Vervoer	730	620	670	g) Transports.	
h) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsvorming. — Kleding (C.B.B.)	730	720	620	h) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).	

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990 Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	1989 Aangepast krediet — Crédit ajusté	1988 Ordonnances-ringen — Ordonnancements
3. Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	924	835	735
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.)	—	—	—
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de sociale abonnementen)	850	720	770
Totaal	7 900	7 500 (100)	7 300
			Totaux.

B.A. 74.01. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.*A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)	
	1990 Oorspronkelijk krediet — Crédit initial	1989 Aangepast krediet — Crédit ajusté	1988 Ordonnances-ringen — Ordonnancements
1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	200	50	50
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	—	—	—
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	200	50	50
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	400	900	600
Totaal	800	1 000	700
			Total.

3.2. DEPARTEMENT

40. Secretariaat-generaal
en algemene administratieve diensten

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

3.2. DEPARTEMENT

40. Secrétariat général
et services administratifs généraux

40/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	187	420	423	Organique.
Niet-organiek	226	—	—	Non organique.
Totalen	413	420	423	Totaux.

40/1 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 40/0.

COMMENTAAR

— Coördinatie van de activiteiten van het departement op internationaal vlak.

— Studie van de internationale arbeidsverdragen en -aanbevelingen en van de tenuitvoerlegging ervan.

— Deelneming in het kader van de bevoegdheden van het departement, aan de werkzaamheden van de internationale en supranationale instellingen.

B.A. 12.21. — *Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties.*

Uitgetrokken krediet: 250 000 frank.

België neemt deel aan de uitwisseling van stagiairs en krijgt regelmatig het bezoek van ambtenaren in het kader van de werking van verschillende internationale organisaties.

Deze personen nemen deel aan studiebezoeken, aan informatievergaderingen en worden ontvangen in de verschillende diensten van het departement. Tevens krijgen zij een adequate documentatie aangeboden. In sommige gevallen moet er ook transport worden voorzien.

In het kader van de Benelux vinden er regelmatig vergaderingen van de verschillende Commissies, in het departement plaats.

40/1 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 40/0.

COMMENTAIRE

— Coordination des activités du département sur le plan international.

— Etude des conventions et recommandations internationales du travail et de leur mise en application.

— Participation, dans le cadre des attributions du département, aux travaux des organismes internationaux et supranationaux.

A.B. 12.21. — *Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux.*

Crédit prévu: 250 000 francs.

La Belgique participe à des échanges de stagiaires et reçoit régulièrement la visite de fonctionnaires dans le cadre du fonctionnement des organisations internationales.

Ces personnes participent à des visites d'études, des réunions d'information et sont reçues dans les différents services du département. Elle reçoivent en même temps une documentation adéquate. Des moyens de transport doivent être fournis dans certains cas.

Dans le cadre du Benelux, des réunions des différentes Commissions sont organisées régulièrement dans le département.

B.A. 34.02. — *Bijdrage van België in de Internationale Arbeidsorganisatie.*

Uitgetrokken krediet: 91 900 000 frank.

Op grond van artikel 13, § 3, van het Handvest van de Internationale Arbeidsorganisatie worden de kosten van de Organisatie door de lid-staten gedragen volgens een door de jaarlijkse Algemene Conferentie vastgestelde verdeling.

Op basis van een percentage van 1,21 pct., vastgesteld door de raad van beheer, bedraagt het aandeel van België voor 1990: 91 900 000 frank.

40/2 — STUDIES

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 40/0.

B.A. 12.33. — *Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra.*

Uitgetrokken krediet: 4 000 000 frank.

Het gevraagde krediet dekt in hoofdzaak twee prioritaire studies:

— studie betreffende de blootstelling van werknemers aan bepaalde zware metalen en aan solventenmengsels in de industrie;

— ontwikkeling van een prospectief arbeidsmarktmodel dienstig voor de selectie en evaluatie van tewerkstellingsinitiatieven.

51. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

OPDRACHTEN

— Alle opdrachten en taken uitvoeren die bijdragen tot de ontwikkeling van de collectieve arbeidsbetrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers en tot voorkoming en regeling van de sociale conflicten.

— Het secretariaat van de paritaire comités waarnemen en alle werkzaamheden en taken uitvoeren in verband met de oprichting, de werking en de bevoegdheden van de paritaire comités.

— Alle taken en werkzaamheden ten uitvoer brengen in verband met de behandeling en het onderzoek van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

A.B. 34.02. — *Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du travail.*

Crédit prévu: 91 900 000 francs.

Aux termes de l'article 13, § 3, de la Constitution de l'Organisation internationale du travail, les frais de l'Organisation sont supportés par les Etats membres suivant une répartition déterminée par la Conférence annuelle.

Sur base du pourcentage de 1,21 p.c. fixé par le conseil d'administration, la quote-part de la Belgique pour 1990 s'élève à 91 900 000 francs.

40/2 — ETUDES

Moyens en personnel: inclus dans le programme 40/0.

A.B. 12.33. — *Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés.*

Crédit prévu: 4 000 000 de francs.

Le crédit demandé couvre principalement deux études prioritaires:

— étude relative à l'exposition des travailleurs à certains métaux lourds et à des mélanges de solvants dans l'industrie;

— développement d'un modèle prospectif du marché du travail devant servir à la sélection et à l'évaluation d'initiatives en matière d'emploi.

51. Service des relations collectives de travail

MISSIONS

— Remplir toutes missions et tâches contribuant à développer les relations collectives de travail entre les employeurs et les travailleurs, à prévenir et à régler les conflits sociaux.

— Assurer le secrétariat des commissions paritaires et tous les travaux et tâches concernant l'institution, le fonctionnement et les compétences des commissions paritaires.

— Accomplir toutes tâches et tous travaux en rapport avec le traitement et l'analyse des conventions collectives de travail.

51/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	101	142	142	Organique.
Niet-organiek	43	—	—	Non organique.
Totaal	144	142	142	Totaux.

51/1 — SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 51/0.

COMMENTAAR

— Waken over het voorkomen van sociale geschillen en het uitbreken, het verloop en het beëindigen daarvan volgen.

— Elke sociale bemiddelingsopdracht vervullen.

— In bestendig contact blijven met de beroepsorganisatie van de werkgevers en de werknemers.

— Het voorzitterschap, het ondervoorzitterschap en het secretariaat van paritaire comités en subcomités waarnemen.

— De voorwaarden inzake de regelmatige neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten, akten van toetreding tot en opzegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten onderzoeken, deze registreren en de registratie ervan betekenen aan de ondertekenende partijen.

B.A. 41.02. — *Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.*

Uitgetrokken krediet: 73 200 000 frank.

Begroting 1990:

Het aangevraagde krediet, in toepassing van de organieke wet van 29 mei 1952 van de Nationale Arbeidsraad, wordt omgeslagen als volgt:

A. *Personeelsuitgaven*

Onderverdeling:

51/1 — CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES

Moyens en personnel: inclus dans le programme 51/0.

COMMENTAIRE

— Veiller à prévenir les conflits sociaux et suivre le déclenchement, le déroulement et la conclusion de tels conflits.

— Exercer toute mission de conciliation sociale.

— Maintenir un contact permanent avec les organisations professionnelles des employeurs et des travailleurs.

— Assurer la présidence, la vice-présidence et le secrétariat des commissions et sous-commissions paritaires.

— Vérifier les conditions de régularité de dépôt des conventions collectives de travail, des actes d'adhésion et de dénonciation, enregistrer et notifier l'enregistrement aux parties signataires.

A.B. 41.02. — *Subvention au Conseil national du Travail.*

Crédit prévu: 73 200 000 francs.

Budget 1990:

Le crédit sollicité en application de la loi organique du 29 mai 1952 du Conseil national du Travail, se décompose comme suit:

A. *Dépenses de personnel*

Décomposition:

Uitgaven voor het personeel in dienst op 31 januari 1989 <i>Dépenses de personnel en service au 31 janvier 1989</i>	Bezetting — Effectif	Kostenraming — Evaluation des coûts
Niveau 1	18	21 266 285
Niveau 2	13	8 482 796
Niveau 3	12	5 385 535
Totaal. — <i>Totaux</i>	43	35 134 616
Baremaverhogingen. — <i>Augmentations barémiques</i> F		1 776 122
Bevordering in graad. — <i>Promotion de grade</i>		155 771
Haard- en standplaatstoelagen. — <i>Allocations de foyer et de résidence</i>		264 270
Indexverhoging. — <i>Majoration index</i>		2 742 328
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>		1 107 318
Verzekering arbeidsongevallen. — <i>Assurance accidents de travail</i>		452 206
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>		1 602 514
Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>		1 419 144
Tussenkoms Raad V.Z.I. — <i>Intervention Conseil A.M.I.</i>		2 199 423
Tussenkoms Raad (art. 12, wet van 28 april 1958). — <i>Intervention Conseil (art. 12, loi du 28 avril 1958)</i>		8 909 144

Uitgaven voor het personeel in dienst op 31 januari 1989 <i>Dépenses de personnel en service au 31 janvier 1989</i>		Bezetting — Effectif	Kostenraming — Evaluation des coûts
Loonmatiging. — <i>Modération salariale</i>			2 520 877
Collectieve overeenkomst 1989. — <i>Convention collective 1989</i>			1 052 860
Totaal. — <i>Total</i>			59 336 593
Sociale dienst. — <i>Service social</i>			225 000
Voorlopig totaal. — <i>Sous-total</i> F			59 561 593
TIJDELIJK KADER (koninklijk besluit van 28 januari 1987). — <i>CADRE TEMPO-RAIRE (arrêté royal du 28 janvier 1987)</i>		1	
Niveau 2. — <i>Niveau 2</i>			574 851
Baremaverhoging. — <i>Augmentation barémique</i>		F	8 594
Indexverhoging. — <i>Majoration index</i>			100 178
Verzekering arbeidsongevallen. — <i>Assurance accidents de travail</i>			6 270
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>			28 682
Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>			25 337
R.S.Z.-bijdragen. — <i>O.N.S.S.</i>			164 343
Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>			56 720
Voorlopig totaal. — <i>Sous-total</i> F			964 975
WERKLIEDENPERSONEEL. — <i>PERSONNEL OUVRIER</i>		3	
Salarissen. — <i>Salaires</i>		F	1 204 611
Indexverhoging. — <i>Majoration index</i>			169 971
Verzekering arbeidsongevallen. — <i>Assurance accidents de travail</i>			22 944
Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>			95 931
Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>			59 103
R.S.Z.-bijdragen. — <i>O.N.S.S.</i>			338 010
Loonmatiging. — <i>Modération salariale</i>			102 544
Collectieve overeenkomst. — <i>Convention collective</i>			33 866
Voorlopig totaal. — <i>Sous-total</i> F			2 026 980
Algemeen totaal. — <i>Total général</i> F			62 553 548
Afgerond naar. — <i>Arrondi à</i> F			62 555 000
B. Materiële uitgaven		B. Dépenses de matériel	
I. Lokalen	F 1 180 000	I. Locaux	F 1 180 000
II. Kosten voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven	5 000 000	II. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement	5 000 000
III. Personeelskosten	1 135 000	III. Frais de personnel	1 135 000
IV. Kosten voor aankoop van patrimoniale waarden	1 145 000	IV. Frais d'achat de valeurs patrimoniales	1 145 000
V. Vergoedingen aan derden	1 135 000	V. Indemnités à des tiers	1 135 000
VI. Allerhande onkosten	35 000	VI. Frais divers	35 000
C. Vaste annuïteit aan de Nationale Arbeidsraad voor verwerven van gebouwen	F 995 000	C. Annuité constante au Conseil national du Travail pour acquisition d'immeuble	F 995 000

52. Commissariaat-Generaal voor de bevordering van de arbeid

OPDRACHTEN

Coördinatie van de acties van de verschillende ministeriële departementen ten gunste van de intellectuele, morele en sociale promotie van de werknemers en het nemen van alle nuttige initiatieven daartoe.

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

52. Commissariat général à la promotion du travail

MISSIONS

Coordonner l'action des différents départements ministériels en faveur de la promotion intellectuelle, morale et sociale des travailleurs et prendre à cet effet toutes initiatives utiles.

52/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	25	25	28	Organique.
Niet-organiek	13	—	—	Non organique.
Totaal	38	25	28	Totaux.

52/1 — ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE EN INTELLECTUELE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 52/0.

COMMENTAAR

- Organisatie van cursussen, studiedagen, seminars, enz.
- Uitgave van brochures en andere publikaties betreffende de voorkoming van arbeidsongevallen, de beroepsziekten alsook de verbetering van de arbeidsvoorwaarden.
- Onderzoek van de aanvragen om eretekens toegekend aan de werknemers op basis van hun loopbaan.
- De activiteiten van de Provinciale Comitès voor de bevordering van de arbeid.

B.A. 12.23. — *Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-Generaal voor de bevordering van de arbeid.*

Uitgetrokken krediet: 19 500 000 frank.

I. Menselijke problemen van de arbeid: 18 200 000 frank.

A. Werkingskosten van de Nationale Advise-rende Raad en van de Provinciale Comitès voor de bevordering van de arbeid	F	800 000
B. Algemene voorlichting (studiedagen, conferenties, seminars, publikaties, wedstrijden, public relations, recepties, enz.):		
1. In samenwerking met de afdeling Actie en Propaganda van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen	F	2 000 000
2. In samenwerking met de Nationale Advise-rende Raad voor de bevordering van de arbeid	F	1 500 000
3. In samenwerking met private en officiële instellingen of verenigingen	F	2 100 000

52/1 — ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS

Moyens en personnel: inclus dans le programme 52/0.

COMMENTAIRE

- Organisation de cours, journées d'étude, séminaires, etc.
- Edition de brochures et autres publications dans le domaine de la prévention des accidents du travail, des maladies professionnelles ainsi que de l'amélioration des conditions de travail.
- Examen des demandes de distinctions honorifiques octroyées aux travailleurs sur base de leur passé professionnel.
- Les activités des Comitès provinciaux pour la promotion du travail.

A.B. 12.23. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la promotion du travail.*

Crédit prévu: 19 500 000 francs.

I. Problèmes humains du travail: 18 200 000 francs.

A. Frais de fonctionnement du Conseil national consultatif et des Comitès provinciaux pour la promotion du travail	F	800 000
B. Information générale (journées d'études, conférences, séminaires, publications, concours, public relations, réceptions, etc.):		
1. En collaboration avec la section Action et Propagande du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail	F	2 000 000
2. En collaboration avec le Conseil national consultatif pour la promotion du travail	F	1 500 000
3. En collaboration avec des institutions ou associations privées ou officielles	F	2 100 000

- C. Specifieke acties F 3 000 000
1. Voorlichting van de nieuwe leden der ondernemingsraden en comités V.G.V.
 2. Basisvormingscursussen in ergonomie
 3. Wedstrijd veiligheid en hygiëne Benelux
 4. Jaarboek voor arbeidsveiligheid en -hygiëne
 5. Deelneming aan het salon voor industriële uitrusting (stand, veiligheidsweek)

- D. Audiovisuele middelen, didactisch informatie- en opleidingsmaterieel, brochures, herdruk, heruitgaven F 3 800 000

- E. Functionele werkingsuitgaven van de Provinciale Comitès voor de bevordering van de arbeid F 5 000 000

II. Eervolle onderscheidingen: 1 300 000 frank.

- A. Diploma's F 400 000
- B. Eretekens en plaketten F 550 000
- C. Nationale arbeidsplechtigheid F 350 000

B.A. 12.30. — *Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid.*

Uitgetrokken krediet: 250 000 frank.

De Prijs van de Hoge Raad voor V.G.V. is bestemd om diegene te belonen die methodes uitgewerkt of toestellen uitgevonden heeft van aard om op de arbeidsplaatsen de schadelijke gevolgen uit te schakelen of te verminderen die rechtstreeks of onrechtstreeks voortvloeien uit industriële bedrijvigheid.

B.A. 33.10. — *Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen).*

Uitgetrokken krediet: 16 600 000 frank.

(In duizendtallen franken)

- C. Actions spécifiques F 3 000 000
1. Information pour les nouveaux membres des conseils d'entreprises et des comités S.H.E.
 2. Cours de formation de base en ergonomie
 3. Concours sécurité et hygiène Benelux
 4. Annuaire de sécurité et d'hygiène
 5. Participation au salon de l'équipement industriel (stand, semaine de la sécurité)

- D. Moyens audiovisuels, matériel didactique d'information et de formation, brochures, réimpression, rééditions F 3 800 000

- E. Dépenses d'activité fonctionnelle des Comitès provinciaux pour la promotion du travail F 5 000 000

II. Distinctions honorifiques: 1 300 000 francs.

- A. Diplômes F 400 000
- B. Décorations et plaquettes F 550 000
- C. Cérémonie nationale du travail F 350 000

A.B. 12.30. — *Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.*

Crédit prévu: 250 000 francs.

Le Prix du Conseil supérieur de S.H.E. est destiné à récompenser l'inventeur ou le réalisateur de procédés ou dispositifs propres à supprimer ou réduire sur les lieux de travail les nuisances résultant directement ou indirectement d'une activité industrielle.

A.B. 33.10. — *Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).*

Crédit prévu: 16 600 000 francs.

(En milliers de francs)

Aard der uitgaven — Nature des dépenses	Voorziene uitgaven — Prévisions des dépenses	Rijksbijdrage — Intervention de l'Etat	Inbreng van de privé-sector in speciën — Apport du secteur privé en numéraire	Inbreng van de privé-sector in natura, diensten en prestaties — Apport du secteur privé en services, nature et prestations
I. Personeelsuitgaven en algemeen beheer. — <i>Dépenses de personnel et d'administration générale</i>	14 450	14 450	—	—
a) Personeelsuitgaven. — <i>Dépenses de personnel</i> :				
1. Wedden, weddeschaal- en indexverhogingen, eindejaars-toelage, vakantiegeld, sociale abonnementen, werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen. — <i>Traitements, augmentations barémiques et dues à la hausse de l'index, allocation de fin d'année, pécule de vacances, abonnements sociaux et contributions patronales aux assurances sociales</i>	14 000	14 000	—	—
2. Toelagen van sociale aard. — <i>Allocations à caractère social</i>	250	250	—	—

(In duizendtallen franken)		(En milliers de francs)			
Aard der uitgaven — <i>Nature des dépenses</i>	Voorziene uitgaven — <i>Prévisions des dépenses</i>	Rijks- bijdrage — <i>Intervention de l'Etat</i>	Inbreng van de privé- sector in speciën — <i>Apport du secteur privé en numéraire</i>	Inbreng van de privé- sector in natura, diensten en prestaties — <i>Apport du secteur privé en services, nature et prestations</i>	
b) Uitgaven voor algemeen beheer. — <i>Dépenses d'adminis- tration générale:</i>					
1. Algemene onkosten: public relations en prestaties van derden (ereloon van de accountant, sociaal secretariaat, vertalingen, typewerk, enz.). — <i>Frais généraux: public relations et prestations de tiers (honoraires de l'expert- comptable, secrétariat social, traductions, dactylogra- phie, etc.)</i>	75	75	—	—	
2. Verplaatsings-, verblijf- en representatiekosten van de Commissaris-generaal der Regering. — <i>Frais de déplace- ment, de séjour et de représentation du Commissaire général du Gouvernement</i>	125	125	—	—	
II. Bureauonkosten. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven. — <i>Frais de bureau. Dépenses de consommation et d'entretien</i>	2 990	1 600	1 390	—	
a) Bureauonkosten. — <i>Frais de bureau:</i>					
Benodigdheden, dagbladen en tijdschriften, telefoon, telegrammen. — <i>Fournitures, journaux et périodiques, téléphone, télégrammes</i>	250	—	250	—	
b) Frankering der correspondentie. — <i>Affranchissement de la correspondance:</i>					
Brieven, omzendbrieven, spoedbestellingen en diversen. — <i>Lettres, imprimés, express, divers</i>	400	—	400	—	
c) Verbruiks- en onderhoudsuitgaven. — <i>Dépenses de consom- mation et d'entretien:</i>					
1. Huur en lasten. — <i>Loyer et foncier</i>	1 600	1 600	—	—	
2. Onderhoud en water. — <i>Entretien et eau</i>	300	—	300	—	
3. Verwarming en verlichting. — <i>Chauffage et éclairage</i>	250	—	250	—	
4. Verzekering (brand en burgerlijke aansprakelijkheid). — <i>Assurances (incendie et responsabilité civile)</i>	190	—	190	—	
III. Aankoop van patrimoniale waarden. — <i>Achat de valeurs patri- moniales</i>	500	500	—	—	
a) Materieel en meubilair. — <i>Matériel et mobilier</i>	500	500	—	—	
b) Bibliotheek. — <i>Bibliothèque</i>	—	—	—	—	
IV. Werkingsuitgaven. — <i>Dépenses de fonctionnement</i>	26 150	50	3 600	22 500	
a) Technische en vakkundige proeven. — <i>Epreuves techniques et professionnelles:</i>					
1. Voorbereiding, onderzoek, drukkosten der reglementen, inschrijvingsformulieren en diverse, propaganda, ver- plaatsingskosten personeel, speciale verzekering (jury- leden, kandidaten, installaties). — <i>Préparation, enquêtes, impression de règlements, fiches d'inscription et docu- ments divers, propagande, frais de déplacement du per- sonnel, assurance spéciale (candidats, jurys, installa- tions)</i>	700	—	700	—	

(In duizendtallen franken)	(En milliers de francs)			
Aard der uitgaven — <i>Nature des dépenses</i>	Voorziene uitgaven — <i>Prévisions des dépenses</i>	Rijksbijdrage — <i>Intervention de l'Etat</i>	Inbreng van de privé-sector in specien — <i>Apport du secteur privé en numéraire</i>	Inbreng van de privé-sector in natura, diensten en prestaties — <i>Apport du secteur privé en services, nature et prestations</i>
2. Tegenwaarde der verplaatsingskosten van juryleden, prestatiegeld en verblijfskosten. — <i>Contre-valeur des frais de déplacement des membres des Comités organisateurs et techniques, prestations, frais de séjour</i>	5 000	—	—	5 000
3. Materiaal, materieel, grondstoffen, lokalen, speciale installaties. — <i>Matériaux, matériel, matières premières, locaux et installations spéciales</i>	5 000	—	—	5 000
4. Tegenwaarde der wedden en lonen betaald aan de kandidaten die aan de proeven deelnemen, alsmede hun verplaatsingskosten. — <i>Contre-valeur des salaires payés aux candidats se présentant aux épreuves et frais de déplacement de ceux-ci</i>	9 000	—	—	9 000
b) Plechtigheden. — <i>Cérémonies</i> :				
1. Huurgeld lokalen, uitnodigingen, orkesten, versiering, vervoer, vergoeding personeel. — <i>Location des salles, invitations, orchestres, décorations florales, indemnités personnel, transport, etc.</i>	750	—	750	—
2. Tegenwaarde der verplaatsingskosten der vereremerkten en familieleden die aan de nationale plechtigheden deelnemen, premies, enz. — <i>Contre-valeur des frais de voyage des décorés et des membres de leur famille assistant aux cérémonies nationales, primes, etc.</i>	3 500	—	—	3 500
c) Eretekens en diploma's. — <i>Insignes et diplômes</i> :				
Aankoop van eretekens, schrijnen, diploma's, calligrafie, en verzendingskosten, enz. — <i>Acquisition des insignes d'honneur, des écrins, des diplômes, calligraphie et expédition de ceux-ci</i>	2 200	50	2 150	—
V. Huurwaarborg. — <i>Garantie locative</i>	10	—	10	—
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	44 100	16 600	5 000	22 500

B.A. 41.03. — *Toelage aan het Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden.*

Uitgetrokken krediet: 87 000 000 frank.

Het aangevraagde krediet wordt omgeslagen als volgt:

In duizendtal-
len franken

A. Uitgaven:

a) Personeelsuitgaven 37 290
 Bezoldigingen, sociale lasten, vakantiegeld, sociale programmatie, syndicale premie (bijdrage tot Bijzonder Fonds), andere sociale lasten, vervoervergoedingen, verzekering arbeidsongevallen, sociale dienst.

A.B. 41.03. — *Subvention à l'Institut pour l'Amélioration des Conditions de travail.*

Crédit prévu: 87 000 000 de francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

En milliers
de francs

A. Dépenses:

a) Dépenses de personnel 37 290
 Rémunérations, charges sociales, pécule de vacances, programmation sociale, prime syndicale (quote-part au Fonds spécial), autres charges sociales, indemnités de transport, assurance accidents de travail, service social.

	In duizendtal- len franken
b) Administratieve werkingskosten	585
Zitpenningen, controleorganen van de Staat, vergaderingskosten, representatie-, reis- en verblijfskosten, betwiste zaken.	
c) Algemene kosten	4 500
Bureelkosten, lasten van lokalen, materieel en meubelen, diverse belastingen, financiële lasten.	
d) Specifieke activiteiten	7 100
Publikaties, studies, onderzoeken, experimenten, vorming, bibliotheek, internationale samenwerking.	
Totaal	49 475
Transferten naar andere instellingen	40 000
Totaal der uitgaven	89 475
B. Ontvangsten:	
a) Opbrengst uit beleggingen	350
b) Ontvangsten uit studies en publikaties	1 250
c) Diverse ontvangsten	875
Totaal der ontvangsten	2 475
Rijkstoelage (A - B)	87 000

53. Studiedienst

OPDRACHTEN

Bijstand van het departement op juridisch en documentatiegebied:

- Studie, nazicht, uitwerking en coördinatie van alle wettelijke en reglementaire teksten.
- Studie van de rechtsleer en rechtspraak inzake sociaal recht.
- Het interpreteren van wetten en besluiten en het formuleren van adviezen.
- Betrekking met de Raad van State.
- Administratieve geldboetes.

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

	En milliers de francs
b) Frais de fonctionnement administratifs	585
Jetons de présence, organes de contrôle de l'Etat, frais de réunion, frais de représentation, déplacement et séjour, contentieux.	
c) Frais généraux	4 500
Frais de bureau, frais de locaux, de matériel et de mobilier, impôts divers, frais financiers.	
d) Activités spécifiques	7 100
Publications, études, recherches, expérimentations, formation, bibliothèque, coopération internationale.	
Total	49 475
Transferts à d'autres organismes	40 000
Total des dépenses	89 475
B. Recettes:	
a) Produit sur placements	350
b) Recettes sur études et publications	1 250
c) Recettes diverses	875
Total des recettes	2 475
Intervention de l'Etat (A - B)	87 000

53. Service d'études

MISSIONS

Assistance du département sur le plan juridique et de la documentation:

- Etude, révision, élaboration, coordination de tous textes légaux et réglementaires.
- Etude de la doctrine et de la jurisprudence en matière de droit social.
- Interprétation des lois et arrêtés et formulation d'avis.
- Rapport avec le Conseil d'Etat.
- Amendes administratives.

53/0 — SUBSISTANCE

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	38	41	39	Organique.
Niet-organiek	8	—	—	Non organique.
Totalen	46	41	39	Totaux.

54. Administratie van de arbeidsveiligheid

OPDRACHTEN

— Bevorderen van de veiligheid van de werknemers, de aanpassing van de arbeid aan de mens en de verbetering van de arbeidsvoorwaarden.

— Bevorderen van de bescherming van de werknemers en van het publiek bij het op de markt brengen en het gebruik van gevaarlijke machines, materieel en toestellen.

— Bevorderen van de technische veiligheid van kerninstallaties en van de bescherming van de bevolking en de werknemers tegen de gevaren veroorzaakt door ioniserende stralingen.

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	191	237	239	Organique.
Niet-organiek	20	—	—	Non organique.
Totalen	211	237	239	Totaux.

54/1 — CONTROLE, REGLEMENTERING EN AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 54/0.

COMMENTAAR

— Toezicht houden op de toepassing van de reglementering inzake arbeidsveiligheid.

— Klachten inzake arbeidsveiligheid onderzoeken.

— De administratieve en rechterlijke overheden kennis geven van de inbreuken op de reglementering.

— Onderzoek doen aangaande arbeidsongevallen.

— Uitvoeren van ieder onderzoek en iedere studieopdracht die verband houdt met de opdracht van de dienst.

— Interpreten van de technische voorschriften inzake arbeidsveiligheid.

— Onderzoek van onder andere:

a) de aanvragen tot afwijking van de algemene reglementering;

b) de aanvragen tot erkenning van de controle-organen;

c) de aanvragen tot erkenning van de door de reglementering bedoelde toestellen.

— Voorbereiden van de reglementaire bepalingen met betrekking tot de algemene opdracht van de administratie.

— Waarnemen van het secretariaat van de diverse raden en comités, opgericht met het oog op het bevorderen van de arbeidsveiligheid.

— Uitvoeren van alle studie- en onderzoekstaken in verband met de arbeidsveiligheid.

54. Administration de la sécurité du travail

MISSIONS

— Promouvoir la sécurité des travailleurs, l'adaptation du travail à l'homme et l'amélioration des conditions de travail.

— Promouvoir la protection des travailleurs et du public lors de la mise sur le marché et l'utilisation de machines, matériels et appareils dangereux.

— Promouvoir la sécurité technique des installations nucléaires et la protection de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des radiations ionisantes.

54/0 — SUBSISTANCE

54/1 — CONTROLE, REGLEMENTATION ET ENCOURAGEMENT DE LA SECURITE DU TRAVAIL

Moyens en personnel: inclus dans le programme 54/0.

COMMENTAIRE

— Surveiller l'application de la réglementation en matière de sécurité du travail.

— Instruire les plaintes en matière de sécurité du travail.

— Donner connaissance aux autorités administratives et judiciaires des infractions à la réglementation.

— Enquêter au sujet des accidents du travail.

— Effectuer toute enquête et toute tâche d'étude en rapport avec la mission du service.

— Interpréter les dispositions d'ordre technique en matière de sécurité du travail.

— Examiner entre autres:

a) les demandes de dérogation à la réglementation générale;

b) les demandes d'agrément des organismes de contrôle;

c) les demandes d'agrément des appareils visés par la réglementation.

— Préparer les dispositions réglementaires relatives à la mission générale de l'administration.

— Assurer le secrétariat des divers conseils et comités institués en vue de promouvoir la sécurité du travail.

— Exécuter toute tâche d'étude et de recherche en corrélation avec la sécurité du travail.

55. Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde

OPDRACHTEN

- Studie van alle kwesties in verband met de fysiologie en de pathologie van de arbeid en onderzoek op het gebied van de voorkoming van beroepsziekten.
- De strijd tegen de hinder van het werk en het bevorderen van de hygiëne van het werk en van de werkplaatsen.
- Bevorderen van de arbeidsgeneeskunde, ontwerpen en uitvoeren van een beleid ter verbetering van de arbeidsvoorwaarden.
- Uitvoeren van bijkomende opdrachten van medisch-sociale aard: sociale revalidatie van de minder-validen, organisatie van de diamantnijverheid, schadeloosstelling bij arbeidsongevallen.
- Normering en karakterisering inzake giftige afvalstoffen.

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	95	114	113	Organique.
Niet-organiek	15	—	—	Non organique.
Totaal	110	114	113	Totaux.

55/1 — REGLEMENTERING EN CONTROLE — AANMOEDIGING VAN DE HYGIENE IN DE WERKPLAATSEN EN VAN DE GEZONDHEID DER WERKNEMERS

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 55/0.

COMMENTAAR

- Voorbereiden van de reglementaire bepalingen die betrekking hebben op de hygiëne en de gezondheid van de werknemers.
- Voorlichting van de arbeidsgeneesheren.
- Onderzoek naar de middelen en de werking van de arbeidsgeneeskundige diensten.
- Erkenning van instellingen belast met het uitreiken van getuigschriften van hulpverlener en van de laboratoria en diensten voor analyse aangenomen in het kader van het toezicht op de arbeidsvoorwaarden inzake hygiëne.
- Ontvangst en schifting van de aangifte van beroepsziekten.
- Studie van ieder vraagstuk in verband met het opnieuw tewerkstellen van slachtoffers van ongevallen.
- Samenstelling van de dossiers van de werknemers blootgesteld aan ioniserende stralingen en van de werkgevers die hun personeel hieraan blootstellen.
- Procedure inzake de melding van gevaarlijke stoffen en preparaten en inzake de vergunning voor het aanwenden van dergelijke stoffen en preparaten.
- Toezicht op de naleving, in de werkplaatsen, van de wettelijke bepalingen betreffende de hygiëne en de gezondheid van de werknemers.

55. Administration de l'hygiène et de la médecine du travail

MISSIONS

- Etude de toute question de physiologie et de pathologie du travail et recherche dans le domaine de la prévention des maladies professionnelles.
- Lutte contre les nuisances du travail et promotion de l'hygiène du travail et des lieux de travail.
- Promotion de la médecine du travail, conception et mise en œuvre d'une politique d'amélioration des conditions de travail.
- Exécution des missions complémentaires de caractère médico-social: reclassement des handicapés, organisation de l'industrie diamantaire, indemnisation des accidentés du travail.
- Fixation des normes et caractérisation en matière de déchets toxiques.

55/0 — SUBSISTANCE

55/1 — REGLEMENTATION ET CONTROLE — ENCOURAGEMENT DE L'HYGIENE DES LIEUX DE TRAVAIL ET DE LA SANTE DES TRAVAILLEURS

Moyens en personnel: inclus dans le programme 55/0.

COMMENTAIRE

- Préparation des dispositions réglementaires relatives à l'hygiène et à la santé des travailleurs.
- Information des médecins du travail.
- Enquêtes sur les moyens et le fonctionnement des services médicaux du travail.
- Agréation d'organismes chargés de délivrer les diplômes de secouriste et des laboratoires ou services d'analyse reconnus dans le cadre de la surveillance des conditions d'hygiène du travail.
- Réception et triage des déclarations de maladies professionnelles.
- Etude de tout problème en rapport avec la remise au travail de victimes d'accidents.
- Constitution des dossiers des travailleurs exposés aux effets des radiations ionisantes et de ceux des employeurs qui y exposent leur personnel.
- Procédure en matière de notification de substances et préparations dangereuses et procédure d'autorisation de mise en œuvre de ces substances et préparations.
- Surveillance de l'application, dans les lieux de travail, des dispositions légales relatives à l'hygiène et à la santé des travailleurs.

- Voogdij over de arbeidsgeneeskundige diensten.
- Medische arbitrages tussen de arbeidsgeneesheer en de geneesheer van de werknemer.
- Onderzoek van de klachten betreffende het niet-naleven van de wettelijke en reglementaire bepalingen die onder de bevoegdheid van de dienst vallen.
- Opzoekingen en analyses van scheikundige aard van stoffen en preparaten die de gezondheid en de veiligheid van de werknemers in gevaar kunnen brengen.
- Analyse van industriële produkten.
- Analyse van de atmosfeer en het milieu op de werkplaatsen.
- Toezicht op de vergunningen voor het gebruiken van sommige gevaarlijke stoffen en preparaten.
- Toezicht op de reglementering betreffende het gebruik, de aankoop en de verkoop van bepaalde stoffen.
- Toezicht op de diensten belast met de ontsmetting of de vernietiging van knaagdieren en insecten.

56. Administratie van de werkgelegenheid en dienst van het bijzonder tijdelijk kader (B.T.K.)

OPDRACHTEN

- Concipiëren en coördineren van een algemeen werkgelegenheidsbeleid in zijn nationale en internationale economische context.
- Opmaken van wettelijke en reglementaire teksten in verband met het algemeen werkgelegenheidsbeleid.
- Analyse en evaluatie van de resultaten.
- Studie van nieuwe maatregelen inzake werkgelegenheid.
- Integratie van het werkgelegenheidsbeleid in de algemene sociale en economische politiek.
- Actieve samenwerking op internationaal vlak van de coördinatie en integratie van de werkgelegenheidsproblemen.
- Studie van de werkgelegenheidsproblemen in België, inzonderheid uit economisch en statistisch gezichtspunt.
- Onderzoek van de problemen verbonden aan de evolutie van de kwalitatieve structuren van de vraag naar en het aanbod van werk.
- Studie van de schommelingen, op korte termijn, van de werkloosheid en de werkgelegenheid in diverse economische sectoren.
- Studie van de relatie onderwijs-werkgelegenheid.
- Studies, op het menselijke en sociale vlak, in het kader van de werkgelegenheidspolitiek en van de dynamiek van de evoluerende structuren, van de vraagstukken betreffende groepen van werknemers wier toestand of statuut bijzondere problemen meebrengt.
- Studie van lonen uit economisch gezichtspunt.
- Studie, opzoekingswerk, toezicht, evaluatie en analyse in verband met de selectieve interventie maatregelen op de arbeidsmarkt.
- Studie van de loonstructuur van de verdeling van het nationaal inkomen, van de statistische bronnen inzake lonen en van de arbeidsvoorwaarden.

- Tutelle des services médicaux du travail.
- Arbitrages médicaux entre médecin du travail et médecin du travailleur.
- Instruction des plaintes relatives à l'inobservation des dispositions légales ou réglementaires relevant de la compétence du service.
- Recherches et analyses à caractère chimique de substances et préparations pouvant menacer la santé et la sécurité des travailleurs.
- Analyse de produits industriels.
- Analyse de l'atmosphère et ambiance sur les lieux de travail.
- Surveillance des autorisations de mise en œuvre de certaines substances et préparations dangereuses.
- Surveillance de la réglementation relative à l'emploi, l'achat et la vente de certaines substances.
- Surveillance des organismes chargés de la désinfection ou de la destruction de rongeurs et d'insectes.

56. Administration de l'emploi et service du cadre spécial temporaire (C.S.T.)

MISSIONS

- Conception et coordination d'une politique générale de l'emploi dans son contexte économique national et international.
- Elaboration de textes légaux et réglementaires relatifs à la politique générale de l'emploi.
- Analyse et évaluation des résultats.
- Etude de nouvelles mesures en matière d'emploi.
- Intégration de la politique de l'emploi dans la politique générale, sociale et économique.
- Collaboration active sur le plan international à la coordination et à l'intégration des problèmes de l'emploi.
- Etude des problèmes relatifs à l'emploi en Belgique, notamment au point de vue économique et statistique.
- Examen des problèmes liés à l'évolution des structures qualitatives de l'offre et de la demande d'emploi.
- Etude des variations à court terme du chômage et de l'emploi dans les divers secteurs économiques.
- Etude de la relation enseignement-emploi.
- Etudes sur le plan humain et sur le plan social, dans le cadre de la politique de l'emploi et de la dynamique des structures en évolution, des questions relatives à des groupes de travailleurs dont la situation ou le statut pose des problèmes particuliers.
- Etude des rémunérations du point de vue économique.
- Etude et travaux de recherche, de contrôle, d'évaluation et d'analyse des mesures sélectives d'intervention sur le marché de l'emploi.
- Etude de la structure des salaires, de la distribution du revenu national, des statistiques salariales et des conditions de travail.

— Opmaken van de wettelijke en reglementaire teksten betreffende de tewerkstelling van de werknemers van vreemde nationaliteit.

— Voorbereiden van bilaterale en internationale overeenkomsten inzake buitenlandse arbeidskrachten.

— Onderzoek van de problemen op het stuk van werkgelegenheid en beloning van de in aangrenzende landen tewerkgestelde grens- en seizoenarbeiders.

— Uitvoeren van bepaalde selectieve interventie maatregelen op de arbeidsmarkt.

— Opmaken van de wettelijke en reglementaire teksten betreffende de tewerkstelling van werklozen, de herplaatsingspremie, de wachtgelden voor werknemers die getroffen zijn door bepaalde sluitingen van ondernemingen, de arbeidsbemiddeling tegen betaling, het leerlingcontract en de stages van jongeren in de ondernemingen.

56/0 — BESTAANSMIDDELEN

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	76	103	106	Organique.
Niet-organiek	73	188	187	Non organique.
Totaal	149	291	293	Totaux.

56/1 — SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 56/0.

COMMENTAAR

B.A. 33.06. — *Toekenning van kredieturen en van betaald educatief verlof aan de werknemers.*

Uitgetrokken krediet: 630 000 000 frank.

Het krediet wordt overgedragen naar het Fonds 60.02.A. — Fonds bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming.

Statutaire opdracht van het Fonds 60.02.A:

Terugbetaling van lonen en sociale bijdragen betaald door de werkgevers die verlof hebben toegekend aan werknemers die bepaalde opleidingen volgen.

56/2 — WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 56/0.

COMMENTAAR

— Toekenning van een toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid.

— Toekenning van een toelage aan de «Pool» van de zeelieden ter koopvaardij.

— Elaboration des textes légaux et réglementaires relatifs à l'occupation des travailleurs de nationalité étrangère.

— Elaboration des accords bilatéraux et internationaux en matière de main-d'œuvre étrangère.

— Examen des problèmes qui se posent en matière d'emploi et de rémunérations aux travailleurs frontaliers et saisonniers occupés dans les pays limitrophes.

— Exécution de certaines mesures sélectives d'intervention sur le marché de l'emploi.

— Elaboration de textes légaux et réglementaires relatifs à la mise au travail des chômeurs, aux primes de reclassement, aux indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprise, au placement payant, au contrat d'apprentissage et aux stages des jeunes dans l'entreprise.

56/0 — SUBSISTANCE

56/1 — PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS

Moyens en personnel: inclus dans le programme 56/0.

COMMENTAIRE

A.B. 33.06. — *Octroi de crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs.*

Crédit prévu: 630 000 000 de francs.

Le crédit est transféré au Fonds 60.02.A. — Fonds destiné au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente.

Mission statutaire du Fonds 60.02.A:

Remboursement des rémunérations et cotisations sociales payées par les employeurs qui ont octroyé du congé aux travailleurs qui suivent certaines formations.

56/2 — ALLOCATIONS DE CHOMAGE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 56/0.

COMMENTAIRE

— Octroi d'une subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi.

— Octroi d'une subvention au «Pool» des marins de la marine marchande.

B.A. 42.01. — *Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid.*

	In duizendtal- len franken
I. Uitgaven:	
a) Werkloosheidsuitkeringen:	
1. Voorschotten aan de uitbetalingsinstellingen: gewone werkloosheidsuitkeringen	120 808 000
2. Andere (vernietiging van schuldvorderingen, ontvreemdingen en vergoedingen)	206 700
b) Tegemoetkoming in de bestuurskosten der uitbetalingsinstellingen	3 685 900
c) Wisselkoerstoeslag aan grensarbeiders in Frankrijk	435 800
d) Aanvullende uitkeringen aan bejaarde grensarbeiders	33 800
e) Werkingsuitgaven van de administratieve diensten	4 088 600
f) Werkingskosten R.V.A. ten laste van F.S.O.	80 000
g) Terugbetalingen en intresten op bijzondere en eenmalige bijdrage van de sociale zekerheid	519 000
h) Aflossing opgenomen lening	10 000
Totaal der uitgaven	129 867 800
II. Ontvangsten:	
a) Overdracht van de sociale bijdragen:	
— Sociale bijdragen	57 505 600
— Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers	220 100
— Administratie van de lokale besturen	1 241 600
— Pool der zeelieden	500
b) Diverse opbrengsten en terugvorderingen (intresten en terugvordering, toegestane leningen, werkloosheidsuitkeringen, beroepsopleiding, werkingsuitgaven van de administratieve diensten)	2 414 000
c) Bijzondere en eenmalige bijdrage voor sociale zekerheid	563 000
d) Deelneming van het Fonds ter verwezenlijking van het financieel evenwicht — loonmatiging	62 781 000
e) Storting van het Fonds voor de tewerkstelling	700 000
Totaal der ontvangsten	125 425 800
De Staatstoelage, die het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven omvat, bedraagt:	
Uitgaven	129 867 800
Ontvangsten	125 425 800
Toelage	4 442 000

A.B. 42.01. — *Subvention à l'Office national de l'Emploi relative au chômage et à l'emploi.*

	En milliers de francs
I. Dépenses:	
a) Allocations de chômage:	
1. Avances aux organismes de paiement: allocations de chômage ordinaires	120 808 000
2. Autres (annulation de créances, détournements et allocations)	206 700
b) Intervention dans les frais d'administration des organismes de paiement	3 685 900
c) Bonification de change aux frontaliers en France	435 800
d) Allocations complémentaires aux travailleurs frontaliers âgés	33 800
e) Dépenses de fonctionnement des services administratifs	4 088 600
f) Frais de fonctionnement O.N.E.M. à charge F.F.E.	80 000
g) Remboursements et intérêts sur cotisation spéciale et unique de sécurité sociale	519 000
h) Remboursement de prêts	10 000
Total des dépenses	129 867 800
II. Recettes:	
a) Transfert de contributions sociales:	
— Cotisations sociales	57 505 600
— Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	220 100
— Administration des pouvoirs locaux	1 241 600
— Pool des marins	500
b) Produits et récupérations diverses (intérêts et récupération, prêts accordés, allocations de chômage, formation professionnelle, dépenses de fonctionnement des services administratifs)	2 414 000
c) Cotisation spéciale et unique de sécurité sociale	563 000
d) Participation du Fonds pour réaliser l'équilibre financier — modération salariale	62 781 000
e) Versement du Fonds pour l'Emploi	700 000
Total des recettes	125 425 800
Le subside de l'Etat, qui représente la différence entre les recettes et les dépenses s'élève à:	
Dépenses	129 867 800
Recettes	125 425 800
Subside	4 442 000

B.A. 42.02. — *Toelage aan de «Pool» van de zeelieden ter koopvaardij.*

De ontvangsten en uitgaven voor 1990 worden als volgt geraamd:

	In duizendtal- len franken
I. Uitgaven:	
a) Werkloosheidsuitkeringen aan zeevaarders, shoregangers, wachtgeldten voor beroepsopleiding van officieren en scheepsgezellen, enz.	220 089
b) Oninvorderbare, ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	1 500
c) Werkingskosten van de «Pool»	26 690
Totaal der uitgaven	248 279
II. Ontvangsten:	
a) Diverse opbrengsten van beleggingen	10
b) Terugvordering van wederrechtelijk genoten prestaties	2 975
Totaal der ontvangsten	2 985
Rijkstoelage	245 294

56/3 — BRUGPENSIOENEN

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 56/0.

COMMENTAAR

Toekenning van een toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake brugpensioenen.

B.A. 42.04. — *Toelagen inzake brugpensioenen.*

	In duizendtal- len franken
A. R.V.A.	
I. Uitgaven:	
Overeengekomen brugpensioenen (conventie nr. 17)	47 623 600 (137 737)
II. Ontvangsten:	
— F.E.F. — loonmatiging	22 075 800
— Eigen ontvangsten van de R.V.A.	2 400
— F.E.F. — Sociale Zekerheid	15 500 000
	37 578 200
De Staatstoelage die het verschil tussen de ontvangsten en de uitgaven omvat bedraagt:	
Uitgaven:	47 623 600
Ontvangsten:	37 578 200
	10 045 400

A.B. 42.02. — *Subvention au «Pool» des marins de la marine marchande.*

Les prévisions de recettes et de dépenses pour 1990 s'établissent comme suit:

	En milliers de francs
I. Dépenses:	
a) Allocations de chômage aux marins shoregangers, indemnités d'attente pour la formation professionnelle des officiers et subalternes, etc.	220 089
b) Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	1 500
c) Frais de fonctionnement du «Pool»	26 690
Total des dépenses	248 279
II. Recettes:	
a) Produits divers sur placements	10
b) Récupération des paiements indus de prestations	2 975
Total des recettes	2 985
Subside de l'Etat	245 294

56/3 — PREPENSIONS

Moyens en personnel: inclus dans le programme 56/0.

COMMENTAIRE

Octroi d'une subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prépensions.

A.B. 42.04. — *Subventions en matière de prépensions.*

	En milliers de francs
A. O.N.E.M.	
I. Dépenses:	
Prépension conventionnelle (convention n° 17)	47 623 600 (137 737)
II. Recettes:	
— F.E.F. — modération salariale	22 075 800
— Recettes propres de l'O.N.E.M.	2 400
— F.E.F. — Sécurité sociale	15 500 000
	37 578 200
Le subside de l'Etat qui représente la différence entre les recettes et les dépenses s'élève à:	
Dépenses:	47 623 600
Recettes:	37 578 200
	10 045 400

	In duizendtal- len franken
B. <i>Departement</i>	
I. Uitgaven voor het departement:	
Bijzonder brugpensioen voor oudere werklozen	175 300
II. Ontvangsten	0
Het krediet van het departement bedraagt	175 300
De totale Staatstoelage bedraagt	10 220 700

56/4 — HERTEWERKSTELLING

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 56/0.

COMMENTAAR

Ondanks de forse daling van het aantal uitkeringsgerechtigde volledig werklozen, wordt er slechts in beperkte mate ingeleverd op de opslorplingsprogramma's om op efficiënte wijze rekening te kunnen houden met de blijvende harde kern van langdurige werklozen.

Op nationaal vlak blijven enkel de gesubsidieerde contractuelen en de gesubsidieerde stagiairs over, waarvoor 2 277,7 miljoen frank in 1990 wordt voorzien t.o.v. 3 632,1 miljoen frank in 1989.

Er wordt evenwel een blijvende stijging voorzien van het aantal vergoedingen voor loopbaanonderbreking en van de daarvoor bestemde kredieten: 5 667,1 miljoen frank voor een gemiddeld budgettair aantal van een 42 100 loopbaanonderbrekingen in 1990 t.o.v. 4 528,8 miljoen frank voor een 34 000 loopbaanonderbrekingen in 1989.

B.A. 33.12. — *Tussenkost ten gunste van de werklozen die zich als zelfstandige vestigen.*

Uitgetrokken krediet: 318 300 000 frank.

Om de leningen te financieren van de werklozen die zich in 1990 als zelfstandige willen vestigen dient het Participatiefonds opgericht in de schoot van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, in 1990 vooraf beroep te doen op 400 miljoen frank uit de aangelegde provisies in dat beheer en wordt het maximum bedrag van lening van 569 000 frank teruggebracht tot 450 000 frank.

Hierdoor kan de staatstussenkost aan dit Participatiefonds met 600 miljoen frank verminderd worden tot 318,3 miljoen frank tegenover 985,8 miljoen frank in 1989.

B.A. 42.07. — *Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen — algemeen stelsel*

De tewerkgestelde werklozen zijn vervangen door gesubsidieerde contractuelen voor dewelke het bedrag van de premie op 203 112 frank is vastgesteld (behalve enkele uitzonderingen).

	En milliers de francs
B. <i>Département</i>	
I. Dépenses pour le département:	
Prépension spéciale pour chômeurs âgés	175 300
II. Recettes	0
Le crédit du département s'élève à	175 300
Le subside total de l'Etat s'élève à	10 220 700

56/4 — REMISE AU TRAVAIL

Moyens en personnel: inclus dans le programme 56/0.

COMMENTAIRE

Malgré la forte diminution du nombre de chômeurs complets indemnisés, la retenue sur les programmes de remise au travail est néanmoins limitée afin de pouvoir tenir compte de manière efficace du noyau dur persistant de chômeurs de longue durée.

Sur le plan national subsistent seulement les contractuels subsidiés et les stagiaires subsidiés pour lesquels il est prévu 2 277,7 millions de francs en 1990 par rapport à 3 632,1 millions de francs en 1989.

Il est également prévu une augmentation continue du nombre d'indemnités pour interruption de carrière et des crédits destinés à cet effet: 5 667,1 millions de francs pour un nombre budgétaire moyen de 42 100 interruptions de carrière en 1990 par rapport à 4 528,8 millions de francs pour 34 000 interruptions de carrière en 1989.

A.B. 33.12. — *Intervention au bénéfice des chômeurs qui s'installent comme indépendants.*

Crédit prévu: 318 300 000 francs.

Pour financer les prêts aux chômeurs qui s'installent comme indépendants en 1990, le Fonds de participation créé auprès de la Caisse nationale du Crédit professionnel doit d'abord utiliser 400 millions de francs provenant des réserves accumulées et le montant maximum du prêt est ramené de 569 000 francs à 450 000 francs.

De ce fait, l'intervention de l'Etat auprès de ce Fonds de participation peut être diminuée de 600 millions de francs et être ramenée à 318,3 millions de francs par rapport à 985,8 millions de francs en 1989.

A.B. 42.07. — *Dépenses inhérentes à la mise au travail des chômeurs — régime général*

Les chômeurs mis au travail sont remplacés par des contractuels subventionnés pour lesquels le montant de la prime est fixé à 203 112 francs (sauf quelques exceptions).

	In duizendtal- len franken		En milliers de francs
I. Uitgaven:		I. Dépenses:	
Hertewerkstelling van werklozen (3 700)	751 500	Remise au travail des chômeurs (3 700)	751 500
II. Ontvangsten:		II. Recettes:	
Eigen ontvangsten van de R.V.A.	5 100	Recettes propres de l'O.N.E.M.	5 100
De Staatstoelage, die het verschil tussen de ont- vangsten en uitgaven omvat, bedraagt	746 400	Le subside de l'Etat représentant la différence entre les recettes et les dépenses s'élève à	746 400
B.A. 42.08. — <i>Uitgaven inherent aan een bijkomende tewerkstel- ling.</i>		A.B. 42.08. — <i>Dépenses inhérentes à une mise au travail supplé- mentaire.</i>	
	In duizendtal- len franken		En milliers de francs
De Staatstoelage bedraagt	700 000	Le subside de l'Etat s'élève à	700 000
De helft van het krediet is bestemd voor het financieren van de betaling van de premies aan de gesubsidieerde contractuelen, aan te werven door de nationale publieke sector voor het uitvoe- ren van uitzonderlijke werken.		Une moitié du crédit est destinée à financer le paiement des primes pour les contractuels subventionnés engagés dans le secteur public national pour l'exécution de travaux exception- nels.	
De andere helft moet dienen voor het financieren van de aanwerving van 1 pct. bijkomende stagiairs in de sector hospita- len in verhouding tot de 2 pct. traditionele stagiairs die zij zelf financieren.		L'autre moitié doit servir au financement de l'engagement d'1 p.c. de stagiaires supplémentaires dans le secteur des hôpi- taux par rapport aux 2 p.c. de stagiaires traditionnels qu'ils financent eux-mêmes.	
B.A. 42.09. — <i>Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeids- voorziening in verband met de programma's voor hertewerk- stelling.</i>		A.B. 42.09. — <i>Subvention accordée à l'Office national de l'em- ploi relative aux programmes de remise au travail.</i>	
	In duizendtal- len franken		En milliers de francs
I. Uitgaven:		I. Dépenses:	
A. Hertewerkstelling		A. Remise au travail	
1. Tewerkstelling van werklozen en gesubsidi- eerde contractuelen — vergoedingen ten laste van de R.V.A. (1100)	646 300	1. Mise au travail des chômeurs et contractuels subsidés — Indemnités à charge de l'O.N.E.M. (1100)	646 300
2. Stagiairs in de overheidsbedrijven die aan herstructurering toe zijn	179 900	2. Stagiaires dans les entreprises publiques en voie de restructuration	179 900
	826 200		826 200
B. Andere		B. Autres	
1. Werkingskosten van de R.V.A. in verband met de programma's tot opslorping van de werkloosheid	98 800	1. Frais de fonctionnement de l'O.N.E.M. rela- tifs au programme de résorption du chô- mage	98 800
2. Onderbrekingspremies (42 100)	5 667 100	2. Allocations de remplacement (42 100)	5 667 100
Totaal van de uitgaven	6 592 100	Total des dépenses	6 592 100
II. Ontvangsten:		II. Recettes:	
Diversen	27 400	Divers	27 400
Totaal van de ontvangsten	27 400	Total des recettes	27 400
De Staatstoelage die het verschil tussen de ont- vangsten en de uitgaven omvat, bedraagt:		Le subside de l'Etat, qui représente la différence entre les recettes et les dépenses s'élève à:	
Uitgaven:	6 592 100	Dépenses:	6 592 100
Ontvangsten:	27 400	Recettes:	27 400
	6 564 700		6 564 700

56/6 — HULP E.G.K.S.

B.A. 33.04. — *Betaling, door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkolenmijnen.*

Uitgetrokken krediet: 265 000 000 frank.

Er worden 3 000 werknemers geacht hun periode tijdens dewelke ze recht hebben op wachtvergoedingen nog verder uit te putten in 1990 over gemiddeld 7 maanden.

Het aantal werknemers dat in 1990 aanspraak zal maken op de vertrekpremie wordt geschat op 850 en dat gelet op de huidige evolutie.

56/7 — HERINTEGRATIEPREMIES

B.A. 33.13. — *Herintegratiepremies en begeleidingsmaatregelen.*

Uitgetrokken krediet: 14 000 000 frank.

De herintegratiepremie wordt op zijn verzoek toegekend aan elke sedert minstens een jaar uitkeringsgerechtigde volledig werkloze van vreemde nationaliteit, in zoverre hij de nationaliteit bezit van een land waarvan de onderdanen onderworpen zijn aan de visumverplichting.

De premie is gelijk aan één jaar werkloosheidsuitkering vermeerderd met 50 000 frank voor de echtgenote en met 15 000 frank per kind ten laste.

56/8 — FINANCIËLE TEGEMOETKOMINGEN
AAN DE GEWESTEN

B.A. 45.01. — *Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerkstelling van werklozen: 12 597 400 000 frank.*

— Uitgetrokken krediet voor het Vlaamse Gewest	F 6 829 050 540
— Uitgetrokken krediet voor het Waalse Gewest	F 4 875 193 800
— Uitgetrokken krediet voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	F 893 155 660

57. Administratie van de arbeidsbetrekkingen
en -reglementering

OPDRACHTEN

— Reglementering van de arbeid en van de arbeidsbetrekkingen.

— Toezien op de toepassing van de wetten en besluiten betreffende de arbeidsreglementering en raad geven aan de betrokken partijen.

— Uitoefening van de aan het departement toegekende bevoegdheden inzake de arbeidsrechtbanken.

— Toezicht op de beroepsverenigingen.

— Organisatie van de sociale verkiezingen.

56/6 — AIDE C.E.C.A.

A.B. 33.04. — *Paiement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.*

Crédit prévu: 265 000 000 de francs.

On estime à 3 000 le nombre de travailleurs qui épuiseront en 1990, sur une moyenne de 7 mois leur période pour laquelle ils ont droit à des indemnités d'attente.

Le nombre de travailleurs qui en 1990 prétendra à l'octroi de la prime de départ est estimé à 850 et ceci, compte tenu de l'évolution actuelle.

56/7 — PRIMES DE REINSERTION

A.B. 33.13. — *Primes de réinsertion et mesures d'accompagnement.*

Crédit prévu: 14 000 000 de francs.

La prime de réinsertion est attribuée, à sa demande, à tout étranger chômeur complet indemnisé depuis au moins un an, pour autant qu'il ait la nationalité d'un pays dont les ressortissants sont soumis à l'obligation du visa.

Elle représente un an d'allocation de chômage majorée de 50 000 francs pour le conjoint et 15 000 francs par enfant à charge.

56/8 — INTERVENTIONS FINANCIÈRES EN FAVEUR
DES RÉGIONS

A.B. 45.01. — *Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs: 12 597 400 000 francs.*

— Crédit prévu pour la Région flamande	F 6 829 050 540
— Crédit prévu pour la Région wallonne	F 4 875 193 800
— Crédit prévu pour la Région de Bruxelles-Capitale	F 893 155 660

57. Administration de la réglementation
et des relations du travail

MISSIONS

— Réglementation du travail et des relations du travail.

— Surveiller l'application des lois et arrêtés concernant la réglementation du travail et conseiller les parties.

— Exercice des compétences attribuées au département en ce qui concerne les tribunaux du travail.

— Surveillance des unions professionnelles.

— Organisation des élections sociales.

Bezetting in personeel	1990	1989	1988	Moyens en personnel
Organiek	323	375	374	Organique.
Niet-organiek	26	—	—	Non organique.
Totalen	349	375	374	Totaux.

57/1 — VERBETERING VAN DE WERKGELEGENHEID
EN ONTWIKKELING VAN HARMONISCHE
ARBEIDSBETREKKINGEN

Bezetting in personeel: inbegrepen in programma 57/0.

COMMENTAAR

— Voorbereiding en uitwerking van de wettelijke en reglementaire teksten betreffende: de arbeidsovereenkomsten, de arbeidsreglementering, het verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat.

— Onderzoek en advies inzake desbetreffende wetsvoorstellen, inlichtingen en adviezen verstrekken omtrent deze wetten, studie van de rechtsleer en rechtspraak in verband met deze materie.

— Toezicht en controle op de toepassing van het reglementair en collectief arbeidsrecht bij controles.

— Onderzoek van de klachten van particulieren, beroepsorganisaties en van de verschillende administraties of openbare instellingen.

— Kennis geven aan de administratieve en gerechtelijke overheden van de inbreuken op de reglementering.

— Onderzoeken van de aanvragen tot afwijking van bepaalde wettelijke bepalingen.

— Inschrijven van de inlichtingen opgelegd door de wet.

— Inschrijven van de afschriften van studentencontracten.

— Inschrijven van de arbeidsreglementen en hun wijzigingen.

— Uitvoeren van diverse onderzoeken.

— Toezicht op de werking van de ondernemingsraden.

— Uitvoeren van de opdrachten toevertrouwd door de arbeidsauditeurs.

— Verhoren van de werkgevers en opnemen van hun verweermiddelen in het kader van de wet betreffende de administratieve geldboeten.

— Voorbereiding en uitwerking van de wettelijke en reglementaire teksten betreffende de samenstelling van de ondernemingsraden en de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen.

— Organisatie van de verkiezingen van de personeelsafgevaardigden van deze instellingen.

— Deelneming aan de samenstelling van de Arbeidshoven en -rechtbanken.

— Benoeming en ontslag van raadsheren en rechters in sociale zaken.

— Inlichtingen verstrekken, raad geven, verzoenen en inbreuken opsporen in het kader van het reglementair arbeidsrecht en van het collectief arbeidsrecht verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

— Toezicht op en coördinatie van de werkzaamheden van de hele dienst op administratief en technisch vlak.

— Antwoorden op de klachten en vragen om inlichtingen.

57/1 — AMELIORATION DE L'EMPLOI
ET DEVELOPPEMENT DE RELATIONS
DE TRAVAIL HARMONIEUSES

Moyens en personnel: inclus dans le programme 57/0.

COMMENTAIRE

— Préparation et élaboration des textes légaux et réglementaires sur: les contrats de travail, la réglementation du travail, le congé pour l'exercice d'un mandat politique.

— Examen et avis concernant les propositions de loi sur ces matières, renseignements et avis concernant l'application des lois relatives à ces matières, étude de la doctrine et de la jurisprudence relatives à ces matières.

— Surveiller et contrôler l'application du droit réglementaire ou collectif du travail à l'occasion de contrôles.

— Instruire les plaintes émanant de particuliers, des organisations professionnelles et de diverses administrations ou organismes publics.

— Donner connaissance aux autorités administratives et judiciaires des infractions à la réglementation.

— Instruire les demandes de dérogations à certaines dispositions légales.

— Enregistrer les informations dont la communication est imposée par la loi.

— Enregistrer les copies de contrats d'étudiants.

— Enregistrer les règlements de travail et leurs modifications.

— Effectuer diverses enquêtes.

— Contrôler le fonctionnement des conseils d'entreprise.

— Exécuter les missions confiées par les auditeurs du travail.

— Entendre les employeurs et acter leurs moyens de défense dans le cadre de la loi relative aux amendes administratives.

— Préparation et élaboration des textes légaux et réglementaires relatifs à la composition des conseils d'entreprise et des comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

— Organisation des élections des délégués du personnel de ces organismes.

— Participation dans la composition des Cours et Tribunaux du travail.

— Nomination et démission des conseillers sociaux et des juges sociaux.

— Informer, conseiller, concilier et relever les infractions dans le cadre du droit réglementaire du travail et du droit collectif du travail rendu obligatoire par arrêté royal.

— Surveiller et coordonner les activités de tout le service sur le plan administratif et sur le plan technique.

— Répondre aux plaintes et demandes de renseignements.

3.3. GLOBALE VERANTWOORDINGEN

Synoptische tabel van de bestaansmiddelen

(In miljoenen franken)

Organisatieafdelingen en programma's <i>Divisions organiques et programmes</i>	Personeelsuitgaven <i>Dépenses de personnel</i>			
	B.A. — A.B. 11.03	B.A. — A.B. 11.04	B.A. — A.B. 11.05	Sub-totaal <i>Sous-total</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secretariaat-generaal en algemene administratieve diensten. — <i>Secrétariat général et services administratifs généraux:</i>				
40/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	161,0	153,1	3,6	317,7
51. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen. — <i>Service des relations collectives de travail:</i>				
51/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	117,9	10,6	—	128,5
52. Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid. — <i>Commissariat général à la promotion du travail:</i>				
52/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	18,5	1,8	—	20,3
53. Studiedienst. — <i>Service d'études:</i>				
53/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	30,4	1,8	—	32,2
54. Administratie van de arbeidsveiligheid. — <i>Administration de la sécurité du travail:</i>				
54/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	218,2	7,0	—	225,2
55. Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde. — <i>Administration de l'hygiène et de la médecine du travail:</i>				
55/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	103,4	3,5	—	106,9
56. Administratie van de werkgelegenheid en dienst van het bijzonder tijdelijk kader. — <i>Administration de l'emploi et service du cadre spécial temporaire:</i>				
56/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	77,9	71,0	—	148,9
57. Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering. — <i>Administration de la réglementation et des relations du travail:</i>				
57/0 — Bestaansmiddelen. — <i>Moyens de subsistance</i>	278,1	3,5	—	281,6
Totalen. — <i>Totaux</i>	1 005,4	252,3	3,6	1 261,3

3.3. JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

	Werkingskosten — <i>Dépenses de fonctionnement</i>					Diversen — <i>Divers</i>	Totaal — <i>Total</i>
	B.A. — A.B. 12.01	B.A. — A.B. 12.06	B.A. — A.B. 12.07	B.A. — A.B. 74.01	Sub-totaal — <i>Sous-total</i>		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
	99,0	102,3	6,2	13,4	220,9	25,8	564,4
	5,9	—	—	—	5,9	1,3	135,7
	0,8	—	—	—	0,8	1,3	22,4
	0,6	—	—	—	0,6	0,2	33,0
	26,9	11,3	1,5	1,8	41,5	0,6	267,3
	11,7	4,5	—	5,4	21,6	0,5	129,0
	22,5	—	0,6	—	23,1	3,8	175,8
	35,6	20,2	3,0	1,4	60,2	1,5	343,3
	203,0	138,3	11,3	22,0	374,6	35,0	1 670,9

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het ander dan statutaire personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffingscoëfficiënt van 1,1411 — augustus 1983 = 100.)

(In miljoenen franken)

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1411 — août 1983 = 100.)

(En millions de francs)

	1990		1989	1988	
	11.03	11.04			
111 Eigenlijk loon	908,6	189,0	992,0	979,5	111. Salaire proprement dit.
waarvan:					dont:
— afhoudingen weduwen en wezen . .	84,2	20,7	90,5	90,5	— retenues veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid	—	—	—	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Baremabezoldigingen	863,3	170,0	952,6	961,6	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	15,2	3,5	19,7	10,8	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen	24,6	18,3	12,3	10,6	Recrutements.
Eindejaarstoelage	26,3	11,3	34,3	32,6	Allocation de fin d'année.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen	- 33,5	- 19,3	- 45,4	- 54,6	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies	2,5	—	1,4	1,5	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales.
Haard- en standplaatstoelagen	8,7	5,2	15,7	15,6	Allocations de foyer et de résidence.
Personeelsleden in mobiliteit	1,5	—	1,4	1,4	Agents en mobilité.
Andere	—	—	—	—	Autres.
112 Directe toelagen	61,1	31,4	72,3	69,1	112 Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Vakantiegeld	29,5	16,7	37,2	31,4	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	30,8	14,4	34,2	36,8	Allocations familiales.
Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen	- 0,5	- 0,3	- 0,7	- 0,7	Retenue forfaitaire aux allocations familiales.
Geboortetoelagen	1,2	0,5	1,5	1,5	Indemnités de naissance.
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenisniskosten	0,1	0,1	0,1	0,1	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Andere	—	—	—	—	Autres.
113 Werkgeversbijdragen:					113 Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen	34,2	31,6	46,3	49,2	— aux assurances sociales.
Allerhande toelagen (zie samenstelling in de tabel hierna)	1,5	0,3	1,6	0,9	Allocations générales quelconques (cf. la décomposition au tableau suivant).
Algemene totalen	1 005,4	252,3	1 112,2	1 098,7	Totaux généraux.

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel

Verdeling van het krediet 1990.

(In miljoenen franken)

Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat

Répartition du crédit 1990.

(En millions de francs)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
1. Vergoedingen voor overwerk of speciale prestaties	1,4	1. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales.
2. Simultaanvertaling	0,2	2. Traduction simultanée.
3. Vergoeding voor sociale promotie. Uitbetaling van de vergoeding voor sociale promotie aan het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 21 augustus 1970)	0,2	3. Indemnité de promotion sociale. Paiement de l'indemnité de promotion sociale au personnel de l'Etat (arrêté royal du 21 août 1970).
Totaal	1,8	Total.

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

Verdeling van het krediet 1990.

(In miljoenen franken)

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

Répartition du crédit 1990.

(En millions de francs)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
a) Niet-terugvorderbare individuele tegemoetkomingen	1,7	a) Interventions individuelles à fonds perdus.
b) Tegemoetkomingen ten bate van de sportieve, culturele en andere groeperingen, enz.	0,3	b) Intervention en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.
c) Tegemoetkomingen ten bate van de restaurants, refters, mess, enz.: algemene kosten (met inbegrip van het aandeel in de kosten van de warme maaltijden verstrekt aan het personeel van het Departement, en het vernieuwen of de aankoop van breekbaar materiaal: glazen, kopjes, borden, enz.) . . .	1,2	c) Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, mess, etc.: frais généraux (y compris la quote-part dans les frais de repas chauds fournis au personnel du Département et le renouvellement ou l'achat de matériel fragile: verres, tasses, assiettes, etc.).
d) Tegemoetkomingen ten bate van de geneeskundige kabinetten (verbandtrommels, honoraria, enz.)	0,1	d) Interventions en faveur des cabinets médicaux (boîtes de secours, honoraires, etc.).
e) Tegemoetkomingen ten bate van het kinderdagverblijf	0,3	e) Interventions en faveur de la crèche.
Totaal	3,6	Total

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Verdeling van het krediet 1990.

(In miljoenen franken)

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Répartition du crédit 1990.

(En millions de francs)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
1. Erelonen van advocaten en gerechtskosten . . .	0,6	1. Honoraires des avocats et frais de justice.
2. Erelonen van geneesheren	0,1	2. Honoraires des médecins.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
3. Erelonen van deskundigen die niet tot de Rijksadministratie behoren	0,1	3. Honoraires des experts étrangers aux administrations de l'Etat.
4. Andere dienstprestaties door derden (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten)	6,2	4. Autres prestations de tiers (y compris les frais de parcours et de séjour).
5. Vakantiegeld en reis- en verblijfkosten voor leden van commissies, jury's enz. die niet tot de Rijksdiensten behoren	2,0	5. Allocations de vacation, frais de parcours et de séjour à des membres de commissions, jurys, etc. étrangers aux administrations.
6. Toelagen voor speciale prestaties aan buiten de Rijksdiensten staande personen (met inbegrip van reis- en verblijfkosten)	2,0	6. Allocations pour prestations spéciales aux étrangers à l'administration de l'Etat (y compris les frais de parcours et de séjour).
7. Diverse toelagen aan buiten de Rijksdiensten staande personen (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten)	0,3	7. Allocations diverses aux étrangers à l'administration de l'Etat (y compris les frais de parcours et de séjour).
Totaal	11,3	Total

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het betrekken van de lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Levering van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsvorming, kleding en andere kleine administratieve uitgaven.*

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(In miljoenen franken)	(En millions de francs)		
Aard van de uitgaven — Nature des dépenses	Hoofd- bestuur — Administration centrale	Buiten- diensten — Services extérieurs	Totaal — Total
a) Water, stoom. — <i>Eau, vapeur</i>	1,5	0,6	2,1
b) Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines. — <i>Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines</i>	23,5	4,9	28,4
c) Onderhoudsprodukten. — <i>Produits d'entretien:</i>			
C.B.B. — O.C.F.	1,5	0,2	1,7
Kleine uitgaven. — <i>Petites dépenses</i>	0,1	0,1	0,2
d) Bureaukosten. — <i>Frais de bureau</i>	34,4	15,9	50,3
e) Vervoer. — <i>Transport</i>	0,7	0,1	0,8
f) Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven. — <i>Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration</i>	0,5	0,1	0,6
g) Publikaties van het departement. — <i>Publications du département</i>	5,2	—	5,2
h) Kleding C.B.B. — <i>Habillement O.C.F.</i>	1,0	0,6	1,6
i) Beroepsopleiding. — <i>Formation professionnelle</i>	1,1	—	1,1
j) Nationale campagnes ter bestrijding van de werkloosheid. — <i>Campagnes nationales de lutte contre le chômage</i>	16,0	—	16,0
k) Vergoedingen betaald door de C.D.V.U. — <i>Indemnités payées par le S.C.D.F.</i>	2,3	—	2,3
Totalen. — <i>Totaux</i>	87,8	22,5	110,3

B.A. 12.01-2d). — *Bureau-onkosten.*A.B. 12.01-2d). — *Frais de bureau.*

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Aard van de uitgaven — <i>Nature des dépenses</i>	Hoofd- bestuur — <i>Administration centrale</i>	Buiten- diensten — <i>Services extérieurs</i>	Totaal — <i>Total</i>
1. Frankering van brieven. — <i>Affranchissement de correspondance</i>	4,0	4,2	8,2
2. Telegrammen en telefoon. — <i>Télégrammes et téléphone</i>	9,0	7,2	16,2
3. Aanschaffing van werken, publikaties en dagbladen. — <i>Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux</i>	9,0	—	9,0
4. Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen. — <i>Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:</i>			
C.B.B. — O.C.F.	4,4	0,7	5,1
Kleine uitgaven. — <i>Petites dépenses</i>	7,0	2,6	9,6
5. Huur van roerende goederen (zonder de mecanografische installaties). — <i>Location de biens meubles (sans les installations mécanographiques)</i>	1,0	1,2	2,2
Totaal. — <i>Totaux</i>	34,4	15,9	50,3

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Verdeling van het krediet 1990.

Répartition du crédit 1990.

Hoofdbestuur

Administration centrale

Aard — <i>Nature</i>	1990	1989	1988
	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Verwezenlijkingen (in franken) — <i>Réalisations (en francs)</i>
Stookolie. — <i>Mazout:</i>			
L			365 000
E.P. — P.U.			6,2
Kredieten. — <i>Crédits</i>	2,2	1,7 (0,2)	2 263 000
Gas. — <i>Gaz:</i>			
M ³			26 000
E.P. — P.U.			8,4
Kredieten. — <i>Crédits</i>	0,2	0,2	218 000
Benzine. — <i>Essence:</i>			
L			22 700
E.P. — P.U.			23,50
Kredieten. — <i>Crédits</i>	0,6	0,5	533 000
Elektriciteit. — <i>Electricité:</i>			
KW/h			1 370 000
E.P. — P.U.			4,56
Kredieten. — <i>Crédits</i>	8,2	7,1	6 247 000

Aard — Nature	1990	1989	1988
	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Verwezenlijkingen (in franken) — Réalisations (en francs)
Kolen. — <i>Charbon</i> :			
T			
E.P. — <i>P.U.</i>			
Kredieten. — <i>Crédits</i>			
	Geen koleninstallatie. — <i>Plus aucune installation à charbon</i>		
Totalen kredieten en verwezenlijkingen. — <i>Totaux crédits et réalisations</i>	11,2	9,5 (0,2)	9 261 000

Buitendiensten	Services extérieurs		
Aard — Nature	1990	1989	1988
	(In miljoenen franken) — (En millions de francs)		Verwezenlijkingen (in franken) — Réalisations (en francs)
Stookolie. — <i>Mazout</i> :			
L			390 000
E.P. — <i>P.U.</i>			6,2
Kredieten. — <i>Crédits</i>	1,8	1,5	2 418 000
Gas. — <i>Gaz</i> :			
M ³			220 000
E.P. — <i>P.U.</i>			8,4
Kredieten. — <i>Crédits</i>	1,6	1,7	1 848 000
Benzine. — <i>Essence</i> :			
L			
E.P. — <i>P.U.</i>			
Kredieten. — <i>Crédits</i>	—	—	—
Elektriciteit. — <i>Electricité</i> :			
KW/h			1 207 000
E.P. — <i>P.U.</i>			4,56
Kredieten. — <i>Crédits</i>	5,0	4,9	5 504 000
Kolen. — <i>Charbon</i> :			
T			30
E.P. — <i>P.U.</i>			10 800
Kredieten. — <i>Crédits</i>	0,3	0,3	324 000
Totalen kredieten en verwezenlijkingen. — <i>Totaux crédits et réalisations</i>	8,7	8,4	10 094 000

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

Verdeling van het krediet 1990. — Aard van de uitgaven.

(In miljoenen franken)

Diensten — Services	Kosten betreffende dienstreizen. — <i>Frais afférents aux voyages de service</i>				Bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen — <i>Intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>	Vergoedingen wegens standplaats-verandering — <i>Indemnités pour changement de résidence</i>	Vergoedingen wegens materiële schade — <i>Indemnités pour dégâts matériels</i>	Totalen — Totaux
	Abonnementen, reisbewijzen en allerlei vervoer — <i>Abonnements, titres de transport et transport divers</i>	Kilometer-vergoedingen — <i>Indemnités kilométriques</i>	Reis- en verblijfkosten (met inbegrip van de vergoeding verleend voor de kilometers afgelegd langs de gewone weg) — <i>Frais de route et de séjour (y compris l'indemnité allouée pour les kilomètres parcourus par la voie ordinaire)</i>	Opdrachten naar het buitenland — <i>Missions à l'étranger</i>				
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	
1. Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	0,3	1,9	0,9	6,9	6,0	—	0,1	16,1
2. Buitendiensten. — <i>Services extérieurs</i>	8,3	20,0	16,2	—	0,8	0,1	—	45,4
Totalen. — <i>Totaux</i>	8,6	21,9	17,1	6,9	6,8	0,1	0,1	61,5

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

Verdeling van het krediet 1990.

(In miljoenen franken)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur verzekert met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct	119,8	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur verzekert	1,8	3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	16,7	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.
Totaal	138,3	Totaux.

B.A. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Verdeling van het krediet 1990.

Dit krediet is noodzakelijk om de kosten van verhuizing en inrichting van lokalen te dekken en de veiligheid te verzekeren.

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Répartition du crédit 1990. — Nature des dépenses.

(En millions de francs)

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

Répartition du crédit 1990.

A.B. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc...).*

Répartition du crédit 1990.

Ce crédit est nécessaire pour permettre le paiement des frais de déménagement et d'aménagement de locaux et pour assurer la sécurité.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
1. Hoofdbestuur:		1. Administration centrale:
— Inrichtingskosten van de lokalen gelegen 49 Bel-liardstraat	6,8	— Aménagement des locaux immeuble 49 rue Bel-liard.
2. Buitendiensten:		2. Services extérieurs:
Administratie van de Arbeidsveiligheid:		Administration de la Sécurité du Travail:
— Verhuizing van zekere buitendiensten (o.a. Ber-gen) huurschade inbegrepen	1,5	— Déménagement de certains services extérieurs (e.a. Mons) y compris les dégâts locatifs.
Administratie van de Arbeidsbetrekkingen en -Regle-mentering:		Administration de la Réglementation et des Relations de Travail:
— Verhuizing van zekere buitendiensten (o.a. Mechelen) huurschade inbegrepen	3,0	— Déménagement de certains services extérieurs (e.a. Malines) y compris les dégâts locatifs.
Totaal	11,3	Total.

B.A. 12.25. — *Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.*

Verdeling van het krediet 1990.

A.B. 12.25. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.*

Répartition du crédit 1990.

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)
Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
Uitgetrokken krediet:		Crédit prévu:
a) Huur en onderhoud van materieel	23,1	a) Location et maintenance de matériel.
b) Informaticabenodigdheden	0,4	b) Fournitures informatiques.
c) Gebruik van de computers van het Centrum voor Informatieverwerking, C.O.I., I.B.M. en V.E.V.	11,3	c) Utilisation des ordinateurs du Centre de traitement de l'Information, C.O.I., I.B.M. et V.E.V.
d) Diversen	0,1	d) Divers.
Totaal	34,9	Total.

B.A. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel, vervoermiddelen te land en wetenschappelijke en technische uitrusting.*

Verdeling van het krediet 1990.

(In miljoenen franken)

A.B. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques.*

Répartition du crédit 1990.

(En millions de francs)

Aard van de uitgaven	1990	Nature des dépenses
I. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.:		I. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.:
1. Machines:		1. Machines:
— Hoofdbestuur	2,8	— Administration centrale.
— Buitendiensten	1,0	— Services extérieurs.
2. Allerhande meubilair en materieel:		2. Mobilier et matériel divers:
— Hoofdbestuur	3,5	— Administration centrale.
— Buitendiensten	1,5	— Services extérieurs.
II. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.:		II. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.:
— Hoofdbestuur	0,6	— Administration centrale.
— Buitendiensten	0,4	— Services extérieurs.
III. Aankoop van meubilair en materieel niet leverbaar door het C.B.B.:		III. Achat de mobilier et de matériel non livrable par l'O.C.F.:
1. Meubilair:		1. Mobilier:
— Hoofdbestuur	1,7	— Administration centrale.
— Buitendiensten	0,2	— Services extérieurs.
2. Klasseermaterieel en ander materieel:		2. Matériel de classement et autre matériel:
— Hoofdbestuur	4,5	— Administration centrale.
— Buitendiensten	0,3	— Services extérieurs.
IV. Aankoop van vervoermiddelen te land	0,6	IV. Achat de moyens de transport terrestre.
V. Aankoop van wetenschappelijke en technische uitrusting:		V. Achat d'équipements scientifiques et techniques:
1. Administratie van de Arbeidsveiligheid . .	0,7	1. Administration de la Sécurité du Travail.
2. Administratie van de Arbeidshygiëne en -ge- neeskunde	4,2	2. Administration de l'Hygiène et de la Médecine du Travail.
Totaal	22,0	Total.

3.4. BEGROTINGSFONDSEN

Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETENART. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en de
regionale reconversie.*

(In duizendtallen franken)

3.4. FONDS BUDGETAIRES

Section I

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRESART. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconver-
sion régionale.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	12 090,6	12 090,6	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
360 Inkomensoverdrachten van gezinnen (fiscale ontvangsten)	—	—	—	Transferts de revenus des ménages 360 (recettes fiscales).
Totalen	—	12 090,6	12 090,6	Totaux.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen (beroepsopleiding)	—	—	—	Transferts de revenus aux ménages 33.61 (formation professionnelle).
Storting aan de Schatkist	—	12 090,6	—	Versement à la Trésorerie.
Totalen	—	12 090,6	—	Totaux.
950 Nieuw saldo	—	—	12 090,6	Solde à nouveau 950

ART. 60.02.A. — *Fonds bestemd voor de betaling van de krediet-
uren en van het betaald-educatief verlof aan de werknemers
in het kader van hun voortdurende vorming.*

(In duizendtallen franken)

ART. 60.02.A. — *Fonds destiné au paiement des crédits d'heures
et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de
leur formation permanente.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	6 200,0	73 204,4	— 43 019,1	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
46 Budgettaire ontvangsten (art. 33.06)	630 000,0	1 391 000,0	555 000,0	Recettes budgétaires (art. 33.06) . . . 46
38 Bijzondere ontvangsten	525 000,0	610 000,0	410 424,5	Recettes particulières 38
Totalen	1 155 000,0	2 074 204,4	922 405,4	Totaux.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen	1 155 000,0	2 068 004,4	849 201,0	Transferts de revenus aux ménages 33.61
Totalen	1 155 000,0	2 068 004,4	849 201,0	Totaux.
950 Nieuw saldo	6 200,0	6 200,0	73 204,4	Solde à nouveau 950

ART. 60.03.A. — *Solidariteitsfonds opgericht bij artikel 44 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen* (Belgisch Staatsblad van 1 april 1976).

ART. 60.03.A. — *Fonds de solidarité créé en vertu de l'article 44 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique* (Moniteur belge du 1^{er} avril 1976).

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	1 800,0	1 800,0	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
46 Budgettaire ontvangsten (art. 42.03 — Sectie 31 — Titel I)	—	—	—	Recettes budgétaires (art. 42.03 — Section 31 — Titre I). 46
37 Fiscale ontvangsten	—	—	—	Recettes fiscales 37
37 Bijzondere ontvangsten	—	—	—	Recettes particulières 37
Totalen	—	1 800,0	1 800,0	Totaux.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
420 Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid	—	—	—	Transferts de revenus à la sécurité sociale. 420
33.61 Inkomensoverdrachten aan gezinnen	—	—	—	Transferts de revenus aux ménages 33.61
Storting aan de Schatkist	—	1 800,0	—	Versement à la Trésorerie.
Totalen	—	1 800,0	—	Totaux.
950 Nieuw saldo	—	—	1 800,0	Solde à nouveau 950

ART. 60.04.A. — *Fonds voor de humanisering van de arbeidsvoorwaarden.*

ART. 60.04.A. — *Fonds d'humanisation des conditions de travail.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	37 759,5	37 759,5	37 759,5	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
— van budgettaire oorsprong:				— d'origine budgétaire:
080 Artikel 01.01, Titel I, van de begroting	—	—	—	Article 01.01, Titre I, du budget . . . 080
— Bijzondere, niet-patrimoniale:				— Particulières, non patrimoniales:
322 Terugbetalingen	—	—	—	Remboursements 322
383 Giften en legaten	—	—	—	Dons et legs 383
Totalen saldo en ontvangsten	37 759,5	37 759,5	37 759,5	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
322 Inkomensoverdrachten aan privé-bedrijven	37 759,5	—	—	Transferts de revenus aux entreprises privées. 322
Totalen der uitgaven	37 759,5	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	37 759,5	37 759,5	Solde à nouveau 950

Fonds opgericht door het artikel 92 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978.

Fonds institué par l'article 92 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978.

ART. 60.06.A. — *Interdepartementaal begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid.*

ART. 60.06.A. — *Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	773 975,6	337 789,1	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
— van budgettaire oorsprong:				— d'origine budgétaire:
080 Artikel 01.01, Titel I, van de begroting	—	300 000,0	1 306 990,0	Article 01.01, Titre I, du budget . . . 080
— Bijzondere, niet-patrimoniale:				— Particulières, non patrimoniales:
322 Terugbetalingen	—	—	—	Remboursements 322
383 Giften en legaten	—	—	—	Dons et legs 383
Totalen saldo en ontvangsten . . .	—	1 073 975,6	1 644 779,1	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
424 Werkloosheid	—	1 073 975,6	870 803,5	Chômage 424
Totalen der uitgaven . . .	—	1 073 975,6	870 803,5	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	773 975,6	Solde à nouveau 950

Dit Fonds werd opgericht door het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 (*Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982).

Ce Fonds a été créé par l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 (*Moniteur belge* du 26 mars 1982).

ART. 60.07.A. — *Hulpfonds voor de experimenten voor aanpassing van de arbeidstijd.*

ART. 60.07.A. — *Fonds d'aide aux expériences d'aménagement du temps de travail.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	112 568,5	112 568,5	112 568,5	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
— van budgettaire oorsprong:				— d'origine budgétaire:
080 Artikel 01.01, Titel I, van de begroting	—	—	—	Article 01.01, Titre I, du budget . . . 080
— Bijzondere, niet-patrimoniale:				— Particulières, non patrimoniales:
322 Terugbetalingen	—	—	—	Remboursements 322
383 Giften en legaten	—	—	—	Dons et legs 383
Totalen saldo en ontvangsten . . .	112 568,5	112 568,5	112 568,5	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
322 Inkomensoverdrachten aan privé-bedrijven	—	—	—	Transferts de revenus aux entreprises privées. 322
Totalen der uitgaven . . .	—	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	112 568,5	112 568,5	112 568,5	Solde à nouveau 950

Fonds opgericht bij het artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982 (*Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1983).

Fonds institué par l'article 14 de l'arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982 (*Moniteur belge* du 20 janvier 1983).

ART. 60.08.B. — *Fonds voor de Kaart voor Sociale Zekerheid.*ART. 60.08.B. — *Fonds pour la Carte de Sécurité sociale.*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	834,9	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
— van budgettaire oorsprong:				— d'origine budgétaire:
080 Artikel 01.01, Titel I, van de begroting	—	—	—	Article 01.01, Titre I, du budget . . . 080
— Bijzondere, niet patrimoniale:				— Particulières, non patrimoniales:
161 Betaling van uitgevoerde prestaties voor derden	1 900,0	1 900,0	2 256,4	Païement de prestations exécutées pour compte de tiers. 161
322 Terugbetalingen	—	—	—	Remboursements 322
383 Giften en legaten	—	—	—	Dons et legs 383
Totalen saldo en ontvangsten . . .	1 900,0	2 734,9	2 256,4	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
322 Inkomensoverdrachten aan privé-bedrijven	1 900,0	2 734,9	1 421,5	Transferts de revenus aux entreprises privées. 322
Totalen der uitgaven . . .	1 900,0	2 734,9	1 421,5	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	834,9	Solde à nouveau 950

Fonds opgericht bij het artikel 3 van het koninklijk besluit van 5 november 1985 (*Belgisch Staatsblad* van 27 november 1985).Fonds institué par l'article 3 de l'arrêté royal du 5 novembre 1985 (*Moniteur belge* du 27 novembre 1985).

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETENART. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 25 februari 1954).*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overdracht	144,2	175,2	208,2	Report 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
870 Terugbetaling van leningen door de personeelsleden	26,0	19,0	17,0	Remboursement de prêts par les agents 870
Totalen . . .	170,2	194,2	225,2	Totaux.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
820 Toekenning van leningen aan de personeelsleden	50,0	50,0	50,0	Octroi de prêts aux agents . . . 820
Totalen . . .	50,0	50,0	50,0	Totaux.
950 Nieuw saldo	120,2	144,2	175,2	Solde à nouveau 950

CHAPITRE II

FONDS DE REEMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRESART. 63.01.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve, bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 25 février 1954).*

(En milliers de francs)

Het leningsfonds werd gestijfd door dotaties toegekend ten laste van de lopende uitgaven van de begroting van het Departement.

De toegestane leningen worden terugbetaald op de met de belanghebbende overeengekomen wijze.

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.01.C. — *Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	160,0	160,0	160,0	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
080 Stortingen door de betrokken instellingen	1 280,0	1 150,0	1 120,0	Versements par les organismes intéressés. 080
Totalen	1 440,0	1 310,0	1 280,0	Totaux.
030 Uitgaven	1 280,0	1 150,0	1 120,0	Dépenses 030
Totalen	1 280,0	1 150,0	1 120,0	Totaux.
950 Nieuw saldo	160,0	160,0	160,0	Solde à nouveau 950

Vereffening en terugbetaling van de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen afgevaardigd door het Departement bij de instellingen van openbaar nut.

ART. 66.02.B. — *Fonds voor de technische veiligheid van kerninstallaties.*

(In duizendtallen franken)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	394 940,4	351 340,4	291 398,6	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten:</i>				<i>Recettes:</i>
— Bijzondere, niet-patrimoniale:				— Particulières, non patrimoniales:
161 Betaling van uitgevoerde prestaties voor rekening van derden	86 000,0	86 000,0	85 874,4	Paiement de prestations exécutées pour compte de tiers. 161
Totalen saldo en ontvangsten	480 940,4	437 340,4	377 273,0	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven:</i>				<i>Dépenses:</i>
— Niet-patrimoniale:				— Non patrimoniales:
111 Lonen en sociale lasten	21 000,0	21 000,0	14 824,6	Salaires et charges sociales 111

La caisse de prêts a été alimentée par des dotations, allouées à charge des opérations courantes du budget du Département.

Les prêts accordés sont remboursés, suivant les modalités fixées en accord avec les intéressés.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.01.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.*

(En milliers de francs)

Liquidation et remboursement des rémunérations et frais des organes de contrôle délégués du Département auprès des organismes d'intérêt public.

ART. 66.02.B. — *Fonds de sécurité technique des installations nucléaires.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988		Classification économique	
121 Algemene werkingskosten (inbegrepen de voorschotten aan het Centraal Bureau voor Benodigdheden) . .	15 000,0	15 000,0	7 616,6		Dépenses générales de fonctionnement (y compris des avances à l'Office central des Fournitures).	121
122 Huur van gebouwen	1 100,0	1 100,0	1 107,4		Location de bâtiments	122
123 Specifieke aankopen (inbegrepen de voorschotten aan het Centraal Bureau voor Benodigdheden) . .	300,0	300,0	359,3		Achats spécifiques (y compris des avances à l'Office central des Fournitures).	123
— Patrimoniale:					— Patrimoniales:	
742 Aankoop van ander materieel . . .	5 000,0	5 000,0	2 024,7		Achat d'autre matériel	742
Totalen der uitgaven	42 400,0	42 400,0	25 932,6		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	438 540,4	394 940,4	351 340,4		Solde à nouveau	950

ART. 66.03.B. — *Fonds ter aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling.*

ART. 66.03.B. — *Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi.*

(In duizendtallen franken)					(En milliers de francs)	
Economische classificatie	1990	1989	1988		Classification économique	
990 Overgedragen saldo	—	—	425 894,6		Solde reporté	990
<i>Ontvangsten:</i>					<i>Recettes:</i>	
— Bijzondere, niet-patrimoniale:					— Particulières, non patrimoniales:	
Stortingen door de werkgevers . .	1 550 000,0	1 500 000,0	1 436 000,0		Versements par les employeurs.	
Totalen saldo en ontvangsten . . .	1 550 000,0	1 500 000,0	1 861 894,6		Totaux solde et recettes.	
<i>Uitgaven:</i>					<i>Dépenses:</i>	
01 Niet verdeeld	1 550 000,0	1 500 000,0	1 861 894,6		Non ventilé	01
Totalen voor de uitgaven	1 550 000,0	1 500 000,0	1 861 894,6		Totaux des dépenses.	
950 Nieuw saldo	—	—	—		Solde à nouveau	950

3.5. SYNTHES TABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

3.5. TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS

	Kader — Cadre	Bezetting — Effectif	Kosten- raming (in miljoenen franken) — Evaluation des coûts (en millions de francs)
I. Statutair personeel. — <i>Personnel statutaire:</i>			
Niveau 1. — <i>Niveau 1:</i>			
Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i>	19	17	38,2
Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	346	278	338,3
Niveau 2. — <i>Niveau 2</i>	563	444	297,6
Niveau 3. — <i>Niveau 3</i>	290	223	120,1
Niveau 4. — <i>Niveau 4</i>	192	130	69,1
Totalen. — <i>Totaux</i>	1 410	1 092	863,3
II. Ander dan statutair personeel. — <i>Personnel autre que statutaire:</i>			
Niveau 1. — <i>Niveau 1</i>	—	—	—
Andere rangen. — <i>Autres rangs</i>	—	51	39,3
Niveau 2. — <i>Niveau 2</i>	—	90	54,7
Niveau 3. — <i>Niveau 3</i>	—	81	39,9
Niveau 4. — <i>Niveau 4</i>	—	263	36,1
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	485	170,0
Totalen I + II. — <i>Totaux I + II</i>	1 410	1 577	1 033,3

3.6. HERGROEPERINGEN

3.6.1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten

(In miljoenen franken)

3.6. REGROUPEMENTS

3.6.1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,0	1,9	—	1,9	1,8	—	1,8
	112	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
01/01.11.02	110	22,7	20,8	1,2	22,0	21,4	0,8	22,2
	111	16,1	11,5	—	11,5	11,2	—	11,2
	112	2,1	1,8	—	1,8	1,7	—	1,7
	113	1,8	1,6	—	1,6	1,6	—	1,6
01/02.12.06	122	7,5	7,5	—	7,5	7,5	—	7,5
01/02.12.19	121	7,9	7,5	0,1	7,6	7,3	—	7,3
01/02.12.20	121	—	—	—	—	0,1	—	0,1
01/02.74.01	741	0,4	0,6	—	0,6	0,7	—	0,7
	742	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—
40/01.11.03	111	145,5	264,1	—	264,1	230,8	—	230,8
	112	9,8	19,2	—	19,2	16,9	—	16,9
	113	5,7	13,9	—	13,9	12,0	—	12,0
40/01.11.04	111	114,7	—	—	—	—	—	—
	112	19,0	—	—	—	—	—	—
	113	19,4	—	—	—	—	—	—
40/01.11.05	115	3,6	3,3	—	3,3	3,9	—	3,9
40/02.12.01	121	99,0	93,3	0,4	93,7	89,0	1,0	90,0
40/02.12.06	122	102,3	102,3	—	102,3	103,0	—	103,0
40/02.12.07	121	6,2	5,7	—	5,7	5,5	—	5,5
40/02.74.01	742	13,4	12,2	0,1	12,3	10,2	—	10,2
40/03.33.01	336.1	0,1	0,1	—	0,1	0,2	0,3	0,5
40/04.12.25	121	25,7	24,8	—	24,8	11,2	—	11,2
40/10.12.01	121	—	6,2	—	6,2	5,3	—	5,3
40/10.12.21	121	0,3	—	—	—	—	—	—
40/10.34.02	342	91,9	91,9	—	91,9	65,4	—	65,4
40/20.12.33	121	4,0	4,0	—	4,0	3,0	—	3,0
40/20.33.11	336.2	0,1	1,1	—	1,1	0,1	—	0,1
40/32.12.01	121	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
51/01.11.03	111	106,5	107,1	—	107,1	105,6	—	105,6
	112	7,2	7,9	—	7,9	7,7	—	7,7
	113	4,2	5,0	—	5,0	5,1	—	5,1
51/01.11.04	111	7,9	—	—	—	—	—	—
	112	1,3	—	—	—	—	—	—
	113	1,4	—	—	—	—	—	—
51/02.12.01	121	5,9	—	—	—	—	—	—
51/04.12.25	121	1,3	1,3	—	1,3	0,9	—	0,9

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/10.12.01	121	—	5,8	—	5,8	4,8	—	4,8
51/10.41.02	413	73,2	68,6	0,1	68,7	59,9	—	59,9
52/01.11.03	111	16,7	17,4	—	17,4	17,3	—	17,3
	112	1,2	1,3	—	1,3	1,3	—	1,3
	113	0,6	0,8	—	0,8	0,7	—	0,7
52/01.11.04	111	1,4	—	—	—	—	—	—
	112	0,2	—	—	—	—	—	—
	113	0,2	—	—	—	—	—	—
52/02.12.01	121	0,8	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
52/04.12.25	121	1,3	1,3	—	1,3	—	—	—
52/10.12.23	123	19,5	19,5	—	19,5	13,9	—	13,9
52/10.12.30	123	0,3	—	—	—	—	—	—
52/10.33.10	336/2	16,6	16,1	—	16,1	14,6	—	14,6
52/10.41.03	412	87,0	45,2	6,8	52,0	21,1	—	21,1
53/01.11.03	111	27,5	27,2	—	27,2	26,7	—	26,7
	112	1,8	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0
	113	1,1	1,3	—	1,3	1,2	—	1,2
53/01.11.04	111	1,4	—	—	—	—	—	—
	112	0,2	—	—	—	—	—	—
	113	0,2	—	—	—	—	—	—
53/02.12.01	121	0,6	0,6	—	0,6	0,8	—	0,8
53/04.12.25	121	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
54/01.11.03	111	197,2	188,4	—	188,4	185,6	—	185,6
	112	13,2	13,8	—	13,8	13,6	—	13,6
	113	7,8	8,8	—	8,8	8,8	—	8,8
54/01.11.04	111	5,2	—	—	—	—	—	—
	112	0,9	—	—	—	—	—	—
	113	0,9	—	—	—	—	—	—
54/02.12.01	121	26,9	10,8	—	10,8	10,9	—	10,9
54/02.12.06	122	11,3	11,3	—	11,3	5,8	—	5,8
54/02.12.07	121	1,5	2,0	—	2,0	0,1	—	0,1
54/02.74.01	742	1,1	1,1	—	1,1	0,2	—	0,2
54/04.12.25	121	0,6	0,6	—	0,6	—	—	—
54/05.74.01	742	0,7	0,7	—	0,7	0,1	—	0,1
54/10.12.01	121	—	16,1	—	16,1	17,5	—	17,5
54/10.12.20	123	2,5	0,3	—	0,3	0,4	—	0,4
55/01.11.03	111	93,4	92,4	—	92,4	90,1	—	90,1
	112	6,3	6,8	—	6,8	6,6	—	6,6
	113	3,7	4,3	—	4,3	4,3	—	4,3
55/01.11.04	111	2,6	—	—	—	—	—	—
	112	0,4	—	—	—	—	—	—
	113	0,5	—	—	—	—	—	—
55/02.12.01	121	11,7	4,0	—	4,0	4,4	—	4,4
55/02.12.06	122	4,5	4,5	—	4,5	1,3	—	1,3

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — Initial	1989 Aangepast — Ajusté			1988 Verwezenlijkt — Réalisé		
Nr. — N°	Code nr. — N° code		Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux	Lopend jaar — Année courante	Vorige jaren — Années antérieures	Totalen — Totaux
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
55/02.74.01	742	0,5	1,2	—	0,5	0,3	—	0,3
55/03.12.20	123	—	2,1	—	2,1	1,0	—	1,0
55/04.12.25	121	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
55/05.74.01	742	4,2	3,9	—	3,9	—	—	—
55/10.12.01	121	—	7,7	—	7,7	7,7	—	7,7
55/10.12.32	123	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
55/10.32.01	333/1	0,1	—	—	—	—	—	—
56/01.11.03	111	70,4	54,9	—	54,9	53,2	—	53,2
	112	4,7	4,0	—	4,0	3,9	—	3,9
	113	2,8	2,6	—	2,6	2,5	—	2,5
56/01.11.04	111	53,2	—	—	—	—	—	—
	112	8,8	—	—	—	—	—	—
	113	9,0	—	—	—	—	—	—
56/02.12.01	121	22,5	0,8	—	0,8	0,7	—	0,7
56/02.12.07	121	0,6	—	—	—	—	—	—
56/04.12.25	121	3,8	3,8	—	3,8	0,8	—	0,8
56/10.33.06	336/1	630,0	610,0	—	610,0	555,0	—	555,0
56/20.42.01	424	4 442,0	9 889,8	60,6	9 950,4	7 224,9	—	7 224,9
56/20.42.02	424	245,3	201,2	—	201,2	158,3	—	158,3
56/20.42.05	424	—	—	—	—	11 260,0	—	11 260,0
56/30.42.04	420	10 220,7	8 708,3	0,8	8 709,1	7 222,1	23,8	7 245,9
56/40.32.02	332/2	12,2	—	—	—	—	—	—
56/40.33.12	333/6	318,3	—	—	—	—	—	—
46/40.42.06	420	—	—	—	—	219,0	—	219,0
56/40.42.07	420	746,4	891,5	—	891,5	1 758,5	—	1 758,5
56/40.42.08	420	700,0	850,8	—	850,8	—	—	—
56/40.42.09	420	6 564,7	5 896,3	—	5 896,3	13 359,6	—	13 359,6
56/40.43.01	420	—	—	—	—	11 952,9	—	11 952,9
56/40.01.01	01	—	1 089,4	—	1 089,4	1 013,3	0,3	1 013,6
56/42.01.01	01	—	—	—	—	1 255,9	—	1 255,9
56/50.41.01	412	—	—	0,3	0,3	318,9	—	318,9
56/60.33.04	331/1	265,0	692,9	—	692,9	1 020,7	—	1 020,7
56/70.33.13	333/1	14,0	—	—	—	—	—	—
56/80.45.01	45	12 597,4	13 127,4	—	13 127,4	—	—	—
57/01.11.03	111	251,3	240,1	—	240,1	234,6	—	234,6
	112	16,9	17,6	—	17,6	17,2	—	17,2
	113	9,9	11,3	—	11,3	11,2	—	11,2
57/01.11.04	111	2,6	—	—	—	—	—	—
	112	0,4	—	—	—	—	—	—
	113	0,5	—	—	—	—	—	—
57/02.12.01	121	35,6	17,9	—	17,9	19,0	—	19,0
57/02.12.06	122	20,2	20,2	—	20,2	1,4	—	1,4
57/02.12.07	121	3,0	3,0	—	3,0	0,8	—	0,8
57/02.74.01	742	1,4	1,4	—	1,4	0,9	—	0,9

(In miljoenen franken)			(En millions de francs)					
1990 O.A./B.A. — D.O./A.B.		1990 Oorspron- kelijk — <i>Initial</i>	1989 Aangepast — <i>Ajusté</i>			1988 Verwezenlijkt — <i>Réalisé</i>		
Nr. — <i>N°</i>	Code nr. — <i>N° code</i>		Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>	Totalen — <i>Totaux</i>	Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
57/04.12.25	121	1,5	1,5	—	1,5	1,1	—	1,1
57/11.12.00	—	—	17,7	—	17,7	17,5	—	17,5
Totalen. — <i>Totaux</i>		38 783,5	43 759,8	70,4	43 830,2	58 936,4	26,2	58 962,6

Kolom (4): aangepaste kredieten lopend jaar.
 Kolom (5): bijkredieten voor vorige jaren.
 Kolom (7): begrotingskenmerk 1 + 3.
 Kolom (8): begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4): crédits ajustés de l'année en cours.
 Colonne (5): crédits supplémentaires pour années antérieures.
 Colonne (7): caractéristique budgétaire 1 + 3.
 Colonne (8): caractéristique budgétaire 2 + 4.

3.6.2. WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen franken)

3.6.2. POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma-activiteiten	1990	1989	1988	Divisions organiques et programmes d'activités
40. Secretariaat-generaal en Algemene administratieve diensten:				40. Secrétariat général et Services administratifs généraux:
20. Studies:				20. Etudes:
B.A. 12.33	4,0	4,0	3,0	A.B. 12.33.
54. Administratie van de Arbeidsveiligheid:				54. Administration de la Sécurité du travail:
05. Wetenschappelijke uitrusting:				05. Equipement scientifique:
B.A. 74.01	0,7	0,7	0,1	A.B. 74.01.
55. Administratie van de Arbeidshygiëne en -geneeskunde:				55. Administration de l'Hygiène et de la Médecine du travail:
05. Wetenschappelijke uitrusting:				05. Equipement scientifique:
B.A. 74.01	4,2	3,9	—	A.B. 74.01.
Totalen	8,9	8,6	3,1	Totaux.